

# NÉPLAP



Lelkes jelentésekben számolnak be Hajdú-Bihar dolgozói az április 4-re tett munkafelajánlások túlteljesítéséről

Ma: teljes heti rádióműsor!

VII. évfolyam 72. szám

ÁRA 50 FILLÉR

Vasárnap, 1950 március 26.

## Több, mint egymillió belga munkás tüntetett Lipót visszatérése ellen

Brüsszel. A péntek esti hírek egyöntetűen a belga munkásság hatalmas tiltakozó megmozdulásának teljes sikeréről számolnak be. A sztrájk sokkal nagyobb arányú volt, mint azt esztétikusan várták. A sztrájkolók száma meghaladja az egymilliót. Brüsszelben végeláthatatlan tömeg vonult fel tüntetve a király visszatérése ellen. A tüntetők táblákat vittek ezzel a felírással: „Felség, hagyjon nekünk békét!”. Az északi pályaudvar előtti téren Dispy kommunista képviselő nagy beszédet tartott, amelyben III. Lipót, mint a Marshall-terv és az atlanti szövetség emberét, az amerikaiak ügynökét bélyegezte meg. A tömeg „Akasszátok

fel Lipótot!”, „Lipót mondjon le” kiáltásokkal heyeselt a szónoknak. Az állig felfegyverzett, gázmaszkot viselő rohamrendőrök ekkor durván a tömegre támadtak, amely erőteljesen visszavágott. Sok sebesülés történt.

A belga vasútvonalakon pénteken délután csak a nemzetközi vonatok közlekedtek. A helyi forgalom teljesen leállt. Rendkívül jellemző, hogy még a belga hivatalos lap szerkesztői és nyomdászai is kivétel nélkül sztrájkoltak.

Brüsszelen kívül súlyos összeütközésekre került sor több vidéki városban is, így a többi között Liegében és Charleroi-ban.

## Április 4-re korszerű orvosi rendelőt, gyermekjátésteret kap a Vagongyár a 77 ezer forint nyereségvisszatérítésből

A Vagongyár dolgozói 77 ezer forint nyereségvisszatérítést kaptak az első negyedévi túlteljesítésből. A visszatérítésből kulturális célokra közel 20 ezer forintot fordítanak. A zenekar részére új hangszereket, a táncsoport részére ruhákat vásárolnak és kibővítik az üzemi könyvtárat is. Az üzemi sport felszerelésére 27 ezer forint jut, melyből kija-

vítják a sportpályát és MHK felszerelést vásárolnak. A fennmaradó 30 ezer forintnyi összeget szociális beruházásokra fordítják. Korszerűsítik az orvosi rendelőt, új városzobát építenek és ezenkívül felszerelik az üzem gyermekjátésterét is. A Vagongyár üzemi bizottsága a fenti terveket április 4-re megvalósítja.

## Többmillió forintos megtakarítást jelent a Hortobágyon először alkalmazott sáncoló eke

A Tiszántúl öntöző hálózatának hortobágyi részét már építik és a munka nyomán csatornarendszer szeli át a hatalmas pusztát. Az építkezések során új munkamódszert vezettek be. Tarezi Sándor kultúrternök javaslatára a csatornagátak építéséhez sáncoló ekeket alkalmaztak, melyet traktorral vontattak. Ez az új munkamódszer lehetővé tette, hogy a csatornák töltéseit sokkal gyorsabban építsék. A költséget is lényegesen csökkentik annyira, hogy egy-egy csatornaszakasz töltésének építése a megelőző költségeknek csak egyharmadát emésztje fel.

A sáncoló eke az emberek százait szabadította meg a nehéz testi munkától jelentő lapátolástól. Ez az új munkamódszer ismét könnyebbé és gyorsabbá tette az építést és a munka nehezét ezen a fronton is sikerült a gépekre hárítani. Hosszú kilométereken húzza most már a traktor a sáncoló

ekét és képződnek, alakulnak a földtöltések a csatornák partján.

A Hortobágyon először alkalmazott sáncoló eke igen nagyjelentőségű és a Talajjavító NV már elrendelte, hogy az ország más területein is alkalmazni kell a csatornaépítési munkálatoknál. Tekintve azt, hogy a Talajjavító NV az ország területén igen nagyarányú munkálatokat folytat, a sáncoló eke révén évente többmillió forintos megtakarítást érnek el.

A Vízgazdálkodási Hivatal mérnökének találmánya mellett még egy másik újítást is vezettek be a hortobágyi csatorna építésekénél. A zsilipek építésénél nem építenek külön nagy költséggel zsilipeket, hanem a már amúgy is beépített hídaknál és átereszeknél a hídra szerelik fel. Egy csigaszervezet segítségével a hídról könnyen kezelhető a zsilip. Ez a megoldás is nagy költségmegtakarítást jelent.

## Ujabb földfoglalások Dél-Olaszországban

A sorozatos munkás és parasztyilkosságok, a féltelen terror ellenére az olasz parasztek lankadatlan erővel folytatják a harcot a földért. Pontenza tartományban — Dél-Olaszországban — a dolgozó parasztek újabb földeket foglaltak el. Atella községben 14 embert letartóztattak. Routh község határában a csendőrök megtámadták a napszámosokat, mert azok dolgozni

kezdtek a földeken. A földfoglaló mozgalom szervezőit letartóztatták. Az AFP Luro Lucano és Machito községekből földfoglalásokat jelent. Ugyanakkor az olasz vasutasok országos szakszervezete bejelentette, hogy kedden hat óra hozsuzat beszünteti a vasúti forgalmat, ha nem teljesítik fizetésemelési követeléseit. A calabriai parasztmeg-

mozdulásokat a dolgozó osztályok rendkívül elmaradt szociális helyzete, a lakosság nagy szegénysége, sőt legelőbbitnyire nyomora is indokolta teszi — írja a Messagero — A lap keserűen állapítja meg: a karhatalmi erők „fegyelmelhetik, de meg nem akadályozhatják a parasztság mozgalmának előrehaladását, amely állandóan gyorsul és ugrásszerű lendületet vesz.

## Bizerta kikötőjének dolgozói nem rakják ki az amerikai hadianyagot

24 órás sztrájkba léptek Marseille, Dunquerque, Port de Bouc, Sete, Le Havre, Rouen kikötők tengerészei

Hatalmas béketüntetés színelve volt pénteken a Bizerta melletti Ferryville kikötője, melynek munkásai sztrájkba álltak, hogy a Dxmmond amerikai fegyvereket szállító repülőgépanyahajó közeli megérkezése ellen tiltakozzanak. Ezerrelében a béke harcosai nagygyűlést tartottak, hogy tiltakozzanak az amerikai fegyverek megérkezése ellen. A kikötő dolgozói elhatározták, hogy ellenszegülnek a hadianyag kirakásának és megtagadják annak kezelését.

Grenob-le haladó szellemű lakossága pénteken tömeggyűlést rendezett. A gyűlés szónokai a béke

és bérharc összefüggéseire mutattak rá. A nagygyűlés után a tömeg a Marseillei és közlársasági dalokat énekelve, a közsegtanacs épülete elé vonult és átadta a közsegtanacsnak a sztrájkolók támogatására hozott határozati javaslatot.

Az Humanité szombat reggeli száma a sztrájkmozgalom mértéget felállítva közli, hogy megindul több, mint 400.000 francia munkás áll sztrájkban, 200.000 a vas- és fémiparban, 100.000 az építőiparban, 40.000 a vegyiparban, 30.000 a textil- és bőriparban, stb.

A dokkmunkások hétfőn reggelre az összes francia kikötőkben teljes sztrájkot hirdettek meg, hogy tiltakozzanak a marseillei szakszervezeti vezetők letartóztatása ellen. A hatóságok egyébként senyvednek voltak szombat reggel a letartóztatott szakszervezeti vezetők közül hármat szabadon bocsátani. A tengerészek szombaton 24 óráig figyelmeztető sztrájkba álltak Marseille, Dunquerque, Port de Bouc, Sete kikötővárosokban. Rouenban és Le Havreban a sztrájk vasárnap estig fog tartani.

## A Volksstimme leleplezése a CIC amerikai kémiszervezet ausztriai főhadiszállásának Gestapo-tevékenységéről

A Volksstimme írja: Az utóbbi hetekben számtalan adatokkal alátámasztott vádat hangoztatott a CIC ausztriai főhadiszállásának tevékenységéről. Néhány példát emelünk ki, amelyekkel kapcsolatban illetékes amerikai körök nem tudták a tényeket megcáfolni.

Hallgatnak Kurt Zofka nevű ügynöknek az ausztriai rendőrségen elhangzott vallomását. — Zofka vallomása szerint a CIC alkalmazta abból a célból, hogy törjön be a Kommunista Párt kerületi titkárságára. A CIC hasonló betöréseket tucatjával szervezett meg.

Hallgatnak azzal a vallomással kapcsolatban is, amely ugyancsak az osztrák rendőrségen hangzott el és amelyet a CIC népi demokraciellenes kémkedési osztályán szolgálatot teljesítő Jozek Macek és Anna Bartusek tett.

Hallgatnak egyik ügynökük általunk nyilvánosságra hozott vallomásának jegyzőkönyve felől, amely szerint ügynöküket a CIC különleges, emberrablási szervezete fogadta fel. Emberrablásonként 250 dollárt fizettek ki.

Még mindig hallgatnak a szabadságharcos Max Bair elhurcolásáról, akit 11 hónapja hamis néven tartanak fogva a sa'zburgi CIC-börtönben.

Hallgatnak arról a tényről, hogy egy sa'zburgi tüzeset alkalomával amerikai koncentrációs táborba fedezték fel, ahonnan a szövegcsírt mögött szenvedő áldozatok kétségbeesett s'gy'lyk'it'ait lehetővé hallani.

Hallgatnak zsaroló ügynökeik működéséről, akik fenyegetéssel igyekeznek a hazatérőkből adatokat kicsikarni a Szovjetunió üzemi titkárról és katonai létesítményeiről.

Hallgatnak az amerikai útlevelelhamisító központról, amelynek tevékenységét a hietzingi útlevelelhamisítási per és kémek, valamint „menekültek” letartóztatása leplezte le, akik bevallották, hogy hamis személyazonossági iratokat és osztrák útleveleiket a CIC-től kapták.

Még mindig hallgatnak Rudolf Wechselberger és Michael Berger sorsáról, akiket a CIC Felső-Ausztriában csapdába ejtett és

akiket elhurcolt, hamis néven börtönözték be.

Még mindig hallgatnak azokról a tényekről, amelyeket a Volksstimme és számos külföldi újság leplezett le, arról ugyanis, hogy Glasenbachból sok náci háborús bűnöst és súlyosan elítéltet a CIC állandó munkára ügynökként alkalmazott és arról, hogy amerikai megbízottak résztvettek egy földalatti szervezetnek, a lipicsei Zipferbrauban megtartott alakuló ülésén. Mind máig eltusolták annak a vizsgálatnak az eredményét, amelyet az amerikai diplomata, Carpe meggyilkolásával kapcsolatban indítottak.

## A „Robotnicesko Delo“ leleplezi Tito Vardar-macedóniai képviselőjelöltjének kémtevékenységét

A Robotnicesko Delo, a Bolgár Kommunista Párt lapja pénteki számában leleplezi a Titobanda Vardar-Macedóniai választási listájának első képviselőjelöltjének, Kolicsevskinek bűnös tevékenységét. Kolicsevski fiatal korában a királyi fasiszta rendőrség szolgálatában állt és a háború alatt csatlakozott a titóistaklikk ügynökeihez és később Szvetozar Vukmanovics angol kémhez. 1941-től az Intelligence Service kémügynökéül működött. Titóék Kolicsevskit kine-

vezték a Vardar-Macedóniai Tanács elnökévé és a Jugoszláv Kommunista Párt területi bizottsági titkári állásában megerősítették.

Miután a Tájékoztató Iroda leleplezte a titóista bandát, Kolicsevski nyíltan megkezdte a kommunisták és macedon hazafiak felszámolását. Két év leforgása alatt több ezer macedon hazafit gyilkoltak meg, börtönbe vetettek, vagy gyújtótáborokba zártatták őket.

### Tizenöttagú kulturális küldöttség utazott el Moszkvába

Március 25-én a Magyar Szovjet Társaság 15 tagú delegációja repült Moszkvába szovjet meghívással. A delegáció vezetői: Váci Miklósné, a Magyar Szovjet Társaság h. főtitkára, Bernáth György, a Magyar Szovjet Társaság főtitkára és Majláth Jolán, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének főtitkára. A delegáció tagjai a magyar kulturális élet minden ágát képviselik.

A delegáció útjának célja a szovjet kultúra nagyszerű eredményeinek tanulmányozása, hogy a tapasztalatokat Ma-

gyarországra való hazatérésük után legszélesebb körben hasznosíthassák.

A kulturális delegáció meghívása újabb megnyilvánulása annak a hatalmas segítségnek, amellyel a nagy Szovjetunió Magyarországot a szocializmus építésében támogatja.

A kulturális delegációt a szovjet nagykövetség, a népművelési minisztérium, a Magyar Szovjet Társaság és a Kulturális Kapcsolatok Intézetének képviselői búcsúztatták a budai repülőtéren.

### A franciák Vietnámban bevetik az átszökött Kuomintang csapatokat

Vietnámból érkezett jelek szerint a francia hatóságok felgyűrték 3000 Kuomintang-katonát, akik Kinából szöktek át a határon. Az ezekből alakult egységgel támadást intéztek Djidn ellen, amely Hanoitól délkeletre, a felszabadított területen van. Észak-Vietnámban, Langson közelében

több, mint ezer francia katonát összpontosítottak. Velük együtt idegyűjtötték a Kuomintang Kwang-szi hadseregének maradványait is, hogy bevessék a vietnámi felszabadított terület ellen.

A francia repülőgépek február 13-án és 20-án löszert és élelmiszert dobtak le ezeknek a csapatoknak.

### Az egész haladó emberiség támogatja Vietnám hősi népét a francia-amerikai imperialisták elleni felszabadító harcban

Négy év óta vivja Vietnám népe hősi felszabadító küzdelmét a francia gyarmatosítók ellen — mondja a moszkvai rádió hírmagyarázója. Az ország területének csak 10 százaléka van ma már a gyarmatosítók kezén és a hadsereg a megszállás alatt álló területeken szétszórt szabadságharcos egységek tevékeny közreműködésével ebben az évben megindítja a nagy ellenállást, hogy kiküzdje az egész ország nemzeti függetlenségét.

Vietnámban 1946 januárjában tartották az első országos választásokat.

Az újonnan megszervezett népi demokratikus hatalom eltörölte a nyomasztó földadót, 25 százalékkal csökkentette a földbéréket, majd szétosztották a közületek földbirtokait, valamint azokat a latifun-

dumokat, amelyek külföldi imperialisták és azok lakóit kezén voltak.

Megváltozott a munkásosztály helyzete is. Az iparvállalatoknál üzemi bizottságok alakultak és dolgozókat állították az államhatalom, valamint a gazdasági igazgatás szerveinek élére. Megalakult a szak szervezeti szövetség 1.300.000 taggal, a Vietnami Nők Demokratikus Szövetsége kétféle taggal, a Vietnami Demokratikus Ifjúsági Szövetség egymillió taggal, valamennyi ilyen szervezet a Vietnami Kommunista Párt által vezetett Vietnami Demokratikus Liga irányítása alatt áll.

Vietnami hősi népe a munkásosztály vezetésével kankadatul folytatja küzdelmét a francia-amerikai imperialisták ellen és ebben a küzdelemben az egész haladó emberiség segítségére számíthat.

### Az Amerikai Egyesült Államok követe látogatást tett Rákosi Mátyás elvtárs miniszterelnökhelyettesnél

N. Davis, az Amerikai Egyesült Államok követe, A. Sherer követségi titkár kíséretében szombaton délután látogatást tett Rákosi Mátyás miniszterelnökhelyettesnél.

### Holland dolgozók tiltakoznak a háborús gyújtogatók hágai tanácskozásai ellen

Hága (TASZSZ): A holland dolgozók tiltakoznak a holland hatóságok háborús előkészületei, a háborús gyújtogatók hágai tanácskozásai ellen. A béke hívei küldöttsége tiltakozást nyújtott be az amerikai nagykövetségre. Amsterdamban a város utcáin és az üzemekben röplapokat terjesztettek, amelyek tiltakoznak a háborús gyújtogatók Hágában tartandó tanácskozásai ellen.

### A rádiószemináriumok kétheti műsora

Hétfőn, március 27-én „Kommunista éberség — pártserű magatartás”. Szeminárium 16.30—17.00. Kossuth rádió.

Szerdán, március 29-én „Szocialista hazafiság — proletár nemzetköziség”. Előadás és konzultáció. 16.35—17.00. Kossuth rádió.

Hétfőn, április 3-án „Szocialista hazafiság — proletár nemzetköziség”, szeminárium. 16.30—17.00. Kossuth rádió.

Szerdán, április 5-én, a „Szovjetunió társadalmi rendszere” I. része. Előadás és konzultáció. 16.35—17.00. Kossuth rádió.

Alapfokú szeminárium. (Területifalusi.)

Szerdán, március 29-én: „A Szovjetunió szocialista mezőgazdasága” I. része. 19.15—19.40. Kossuth rádió.

Pénteken, március 21-én: „A Szovjetunió szocialista mezőgazdasága” II. része. Előadás és konzultáció. 19.15—19.40. Kossuth rádió.

Szerdán, április 5-én: „A Szovjetunió szocialista mezőgazdasága” II. rész. Szeminárium. 19.15—19.40. Kossuth rádió.

Pénteken, április 7-én a „Babonáról”. Előadás és konzultáció. 19.15—19.40. Kossuth rádió.

Egyéni tanulók konzultációja.

Csütörtökön, március 30-án: „Népgazdaságunk öt éves terve”. Konzultáció. 19.00—19.20. Petőfi rádió.

Csütörtökön, április 6-án, a „Lenin-istálini tanítás a Párttól. A pártépités elvi kérdései”. Konzultáció. 19.00—19.20. Petőfi rádió.

### RÖVID HIREK

Az angol-holland kereskedelmi tárgyalások holtpontra jutottak. A nehézségek között a leg súlyosabb az, hogy Anglia nem hajlandó a hollandok követelte árakat megfizetni.

Az USA és a Fülöp szigetek között ellentétek vannak kialakulóban. Quirino elnök azt mondja Trumannek, hogy a kormány nem követheti az USA példáját a franciák által támogatott Bao Dai elismerésében. Quirino véleménye szerint egy ilyen lépés rendkívül népszerűtlen lenne a Fülöp szigetek lakóinak szemében.

A magyar kormány ebben az évben már a második gyermekcsere akciót bonyolítja le rövidesen a szomszédos baráti népi demokratikus Romániával. A népjóléti minisztérium felhívja azokat a szülőket, akiknek gyermeke valamilyen okból Romániában tartózkodik és hazahozatalát kívánják, adják be kérelmüket a népjóléti minisztérium VIII. osztályához címezve legkésőbb április 10-ig

### Rendelet a szerződéses termelésből eredő követelések végrehajtás alóli mentesítéséről

A Magyar Közlöny szombati számában minisztertanácsi rendelet jelent meg a mezőgazdasági szerződéses termelésből eredő követelések végrehajtás alól való mentesítéséről. A rendelet a mezőgazdasági termelés érdekében egyes irányítási ügyekben is alkalmazni kell a már lefoglalt követéseket mentesítéséről szóló 4240/1949. MT. sz. rendeletet kiegészíti azzal, hogy

bírói vagy közbudók módjára vezetett végrehajtás során nem lehet lefoglalni a mezőgazdasági szerződéses termelésből eredő követeléseket sem. A rendeletnek ezt a rendelkezését folyamatban lévő végrehajtási ügyekben is alkalmazni kell és a már lefoglalt követéseket a végrehajtást szenvedő kérésre — a zár alól fel kell oldani.

### Pályázat a felszabadulás utáni új életet bemutató írásokra

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége a felszabadulás ötödik évfordulója alkalmából új újságíró tehetségek felkutatására pályázatot hirdet olyan cikkekre és riportokra, amelyek a felszabadulás utáni új életet ábrázolják. Az Újságírószövetség felhívja az üzemek, városok és falvak fizikai és értelmiségi dolgozóit, olyan írások beküldésére, amelyek különösen kidomborítják saját üzemük, községük, gépállomásuk, szövetkezeti intézményük új életét és az emberek új viszonyát a munkához. A pályamunkák beküldésének határideje 1950 május 1. A legjobb munkákat három darab ezer forintos, több 500, 300, 200 és 100 forintos díjjal jutalmazunk. A pályamunkákat név, munkahely és lakcím pontos megjelölésével az Újságírószövetség (Budapest, VI. Sztálin-út 101.) titkárságához kell beküldeni.

### Rendelet az iskolák húsvéti szünidejéről és a tanévzárásról

A közoktatásügyi minisztérium rendeletben szabályozza a húsvéti szünetet. A húsvéti szünetet a népiskolákban, általános iskolákban és középiskolákban, valamint az irodai szakiskolákban április 6-tól 11-ig tart. A szünet előtti utolsó tanítási nap tehát április 5, a szünetet követő első tanítási nap április 12.

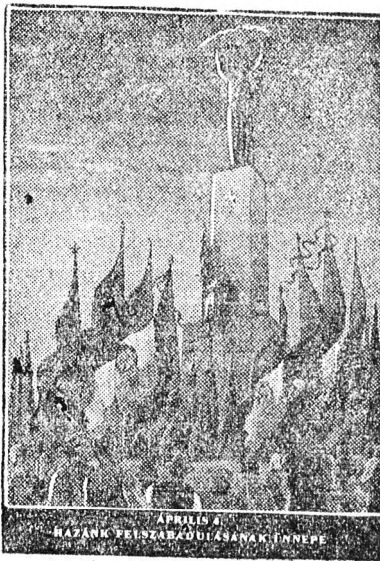
A középiskolákban, az általános iskolákban, valamennyi középiskolában a tanítás utolsó napja a folyó iskolai évben június 7-é, az évvégi összefoglalásokat, illetőleg osztályvizsgákat június 9-é és 13-á között kell megtartani. Az évvégi bizonyítványok kiosztásának és a záróünnepély megtartásának időpontja június 17.

A középiskolák IV. osztályaiban a tanítás utolsó napja május 17, az évvégi összefoglalásokat, illetőleg osztályvizsgákat ezekben az osztályokban május 18—20-a között tartják meg. Az írásbeli érettségi vizsgálatok június 2—6 között, a szóbeli érettségi vizsgálatok pedig június 10—25 között lesznek.

Szombaton 310.000 japán bányász lépett sztrájkba bérköveteléseinek kivívására, mert a bértárgyalások, amelyeket a március 10-én tartott 3 napos bányászsztrájk után kezdték, a munkáltatók elutasító magatartása miatt megszakadtak. A bányászok egyelőre 7 napos sztrájkot határoztak el.

Április 4.

### Hazánk felszabadulásának ünnepe



című művészi kivitelű képes album tartalma híven tükrözi felszabadulásunk óriási jelentőségét és népi demokrációnk 5 év alatt elért hatalmas eredményeit.

Népünk nagy vezérének, Rákosi Mátyás elvtársának szavait olvashatjuk az album első oldalán.

„A hálás magyar nemzet soha nem felejtí el, hogy szörnyű elesettségében a fasiszta barbárok kiverése után a Szovjetunió és a nagy Sztálin segítő keze állította talpra.”

Hatalmas eredményeink, a szocialista építés lelkes, harcosszándéka, amely egész dolgozó népünket áthatja, méltóképpen fejeződik ki az albumban és így állít emléket annak, akinek mindezt köszönhetjük: a felszabadító nagy Szovjetunióknak.

**A megjelent képes album 32 oldal. Ára 2 Ft**

Kapható: MDP pártszervezetekben, márc. 26-tól.

Kiadja: MDP Központi Vezetőség Agitációs Osztály.



— édes?  
— édes!  
— Édes...

Mintha meg sen röp egyik bo leszkedik kaveren nem per felu dolg még nem a versen jelenség langot n brányilja nem ter ott irán nyenesen om. De let, hatá tapasztal ka ég az

A ver Hajdu-B mi gazd értékelés megye k bajúnár eredmé berettyó tesí 128, 104 szá nyel.

Hajdu- Saságain dúnánási különöse esenek, a a brig legjobb

Második brigád a tui „Dóz harmadik gád 155 dúnánás 118 szá nyel.

Az áll ben a le szuháti Margitta 228 sz „Versen ván állt 196 szá „Táncsú 180 szá vezetője dik és a brigádbo ga Im százaék újfalub I a m b százaé

Hajd daságai kát ve Károly gondo nye. A lami ga Margit padugv Harmad reitjóú aki a zaéket Gyula lásban szerü Gy e n faluból szórásí

### Traktó

A újabb fokozó annak most hosszú Molnár a meg gyors munká igyeké hogy délután hosszú

# Venyige Károly 424 százaléket teljesített

## Magasra lángolt a mezőgazdaságban is a szocialista munkaverseny tüze

Mintha száraz avart gyújtának meg és a szélől hajtva sebesen röpülne a lángdarabkák egyik bokortól a másikig, úgy terjedkedik egyre sebesebben a munkaverseny. A verseny lángja még nem perzselte meg mindenütt a fel dolgozóit, vannak foltok, ahol még nem éret az avar, ahol még a verseny láz nem lett úrrá. Olyan jelenség is van, hogy a verseny lángot nagyon is a szél, a véletlen irányítja, csavargatja erre arra, nem tervszerűen, nem meghatározott irányban és nem mindig eredményesen terjed a versenymozgalm. De a szocialista verseny erejét, hatását, már mindenütt lehet tapasztalni. Mint ahogy az erdőben meg az avar, a füstjét kiomtele-

rekre meg lehet látni, érezni lehet, ugyanúgy: a verseny vonzóereje is mindenhova ér.

A verseny tüzét élesztő, fokozza a le szabadtó Szovjetunió iránt érzett hála, fokozza a Párt, a minisztertanács határozata, amely megálapította, hogy két év alatt mennyit kell a mezőgazdaságnak fejlődnie, mennyit kell a dolgozó nép élet színvonalán emelni.

Ezeket a feladatokat a mezőgazdaság dolgozóit a szocialista verseny tüzeben végzik és ez a tűz megemészt mindazt, ami elavult, ami rozsdás, ami rossz és helyébe modern gépeket, tervszerű termelést, nagyobb kenyeret, több kultúrát állít.

Nagy Sándor 156, Fekete Miklós 149 és Abraham József 127 százalékat teljesített.

### A TSzCz-k is állják a versenyt

A szocialista szektorok verseny mozgalma nyomán az egész megye általános eredménye tovább fokozódik. A központi járás termelő csoportjai közül különösen a hadházi „Kinizsi” és „Bocskai” termelő csoportok, a mikespécsi „Peltő” és a vámospécsi „Dózsa” termelő csoportok értek el igen szép eredményt a tavaszi munkák végzésében. A vámospécsi „Dózsa” termelő csoportban a „Ecke” nevű speciális brigád a szőlőnyitásban 186 százalékat ért el.

Az egyes járási munkálatainak előrehaladását a nemrég alakult Mezősz járási szervek segítik elő.

A központi járásban a Mezősz dolgozói közül Kass Károly állat tenyésztési előadó végzett példás munkát. Egyébként a központi járás Mezősz szerve a hajdú-bihari járások között versenyt hirdetett, hogy április 4-e tiszteletére melyik Mezősz szerv tudja a legtöbb segítséget nyújtani a minisztertanács határozat végrehajtásához dolgozó parasztágunknak.

Az április 4-i felajánlási mozgalom az eddig tett felajánlások megvalósítása nyomán újabb felajánlásokkal bővült. A hajdúböszörményi termelő csoportok és az állami gazdaság dolgozói is vállalták, hogy a vetési munkálataikat április 4-e tiszteletére határidő előtt teljesítik.

Lapzártakor jelentették: Biró Gyula, a debreceni géppalóms élmunkás-aktorosa 350 százalékat ért el. Ezzel „a megye legjobb traktoristája” címért folyó versenyben az első helyre került.

### Brigádok, munkacsapatok és egyének versenye

A versenyek legjobb éharcsói Hajdú-Bihar megyében is az állami gazdaságok. A legirisszebb értékelések szerint Hajdú-Bihar megye legjobb állami gazdasága a hajdúnánási 149 százalékos átlageredménnyel. Utána következik a bereettyóújfalui 147, a biharkeresztes 128, a hosszúhátú 119, az ebesi 104 százalékos átlagteljesítménnyel.

Hajdú-Bihar megye állami gazdaságainak legjobb brigádjá a hajdúnánási „Táncsics” brigád. Bár különösen kiugró eredmények nincsenek, de a brigád átlagteljesítménye a legjobb az egész megyében: 239 százalék.

Második legjobb állami gazdasági brigád a megyében a bereettyóújfalui „Dózsa”, 171 százalékkal, a harmadik a nánási „Verseny” brigád 155 és negyedik szintén Hajdúnánásról a „Micsurin” brigád 118 százalékos átlagteljesítménnyel.

Az állami gazdaságok versenyében a legjobb munkacsapat a hosszúhátú repülőbrigád Takács Margittal az élen. Teljesítményük 228 százalék. Második a nánási „Verseny” brigád Kardos István által vezetett munkacsapata 196 százalékkal. Harmadik a nánási „Táncsics” brigád munkacsapata 180 százalékkal. A munkacsapat vezetője Bihari Balázs. Negyedik és ötödik a nánási „Micsurin” brigádból Varga Sándor és Varga Imre munkacsapata 118—118 százalékos teljesítéssel. Hatodik az újfalui „Dózsa” brigádban Galambos József munkacsapata 103 százalékos átlagteljesítménnyel.

Hajdú-Bihar összes állami gazdaságaiban a legjobb egyéni munkát végző dolgozó Venyige Károly biharkeresztes növényde gondozó 424 százalékos eredménye. A megye második legjobb állami gazdasági dolgozója Takács Margit, a hosszúhátú gazdaság repülőbrigád vezetője 235 százalékkal. Harmadik Kovács György bereettyóújfalui gazdasági dolgozója, aki a műtrágyaszórásban 233 százalékat ért el. Negyedik Lőrincz Gyula szintén újfaluból, a boronás lásban elért 230 százalékos nagyszerű teljesítményével és ötödik Gyenge Károly ugyancsak újfaluból 230 százalékos műtrágyaszórási eredménnyel.

### Traktorista lányok az élen

A géppalómsok versenyében újabb 180 fokos fordulat történt. A fokozódó versenyütemben, mint annakidején Süvöltős Lajos, most ugyanúgy Molnár Árpád hosszúpályi traktoros is lemaradt. Molnár Árpád tegnap értesült, hogy a megye legjobb traktorosa lett és gyorsan még jobban beosztott munkával, még tervszerűbben igyekezett a munkáját végezni, hogy az első maradjon. Tegnap délután 3 óra 25 perckor futott be hosszúpályiból a telefonjelentés,

**Vedres Ilonka**  
Homok-u. 29. sz.  
és

**Sipos Sándor**  
kereskedő  
Árpád-tér 20. sz.  
jegyesek.

hogy Molnár Árpád előző napi 300 százalékos teljesítését egy nap alatt 318 százalékra fokozta, azonban még ez az eredmény elértése is csak a hetedik helyet tudta biztosítani a kitűnő hosszúpályi traktoros számára. A hencidai géppalóms két remek traktorosnője, Koroknai Mária és V. Szabó Piroska egyenként 338—338 százalékat teljesítettek és ezzel a megye legjobb traktorosa címért folyó verseny első helyezettei lettek. Hasonlóan egyforma eredményt értek el a hencidai géppalóms Szatmári László, Nagy József, Gőndör József, Szatmári Lajos. Mind a négyen 337 százalékat teljesítettek.

Igen kiváló teljesítménnyel zárta a múlt hetet Szilágyi János újfalui traktoros. Teljesítése: 228 százalék. Katona János, a zsákai géppalóms traktoristája 262 százalékat ért el. Tóth Juliánna hencidai traktoros 222 százalékat. A ladányi géppalómson Csongórdi László 186 százalékat teljesített. Zsákán Gal János 168,

## Hiányosságok a hortobágyi állami gazdasági üzemrészekben

— melyeken a pártszervezetnek kellene segíteni

Már a kora reggeli órákban eleven az élet a hortobágyi állami gazdaságban. A tegnap még semmire sem használható szikes pusztá helyén ma már virágzó élet folyik. Nem kis feladat az állandóan fejlődésben lévő, ma már 20 ezer holdas gazdaság üzemrészének vezetése és irányítása. Nap mint nap tornyosulnak a feladatok újabb és újabb nehézségekkel kell megküdeni.

A jó politikai nevelő munka eredményeképpen a dolgozók kez-

deményezéseivel egyre jobban szélesedik a versenymozgalm. Ennek irányítása elsősorban a pártszervezet feladata. Ma már az a helyzet, hogy a dolgozók egyre jobban érdekölnék a munkaverseny iránt, csak segíteni és irányítani kellene őket.

A szászteleki üzemrész a tavaszal alakult át önálló üzemrészé. — Még a kezdeti nehézségekkel küzdünk — mondja Fehér László, az üzemrész párttitkára.

### A pártszervezetünk

is még csak most alakult. Alig vagyunk egy páran párttagok, de vetünk fel fiatal, fejlődőképes tagjelölteket. Így is szép eredményeket tudunk elérni.

Az őszi vetés nagyszerűen sikerült. Az üzemrésznek hatalmas juhtenyésztése van. Révidesen megkezdik az öntözéses gazdálkodást is. A csatorna már kész. Örömmel végzik a dolgozók munkájukat, a jól végzett munkának meg van az eredménye. Az üzemi konyhán ócsón, nagyszerű ellátásban részesülnek. Egyre többen élkeznek az üzemi konyhán. Eleinte volt egy kis bizalmatlanság az üzemi konyhával szemben, de amikor látták azt, hogy sokkal ócsóbban jönnek így ki, tömegesen jelentkeztek.

Az üzemi dolgozókhoz hasonlóan április 4. megünneplésére munka-

versennyel készülnek. Fehér László üzemi párttitkár, traktoros brigádjá 167 százalékos teljesítményt ért el. Ezt az eredményt április 4-ig még magasabbra akarják emelni. A párttitkár elvtárs maga jár elől jó példával. Jól megszervezte brigádján belül a munkát. Azonban a többi brigádok irányítására, nevelésére is gondot kellene fordítani. Nem helyes, ha tisztán a gazdasági vezetésre bizzuk a munkaversenyt. A titkár elvtársnak arra is időt kellene szakítani, hogy a többi brigádok munkaversenyével is foglalkozzék. A munkaversenyeknél is érvényesülni kell a Párt vezető, irányító szerepének. Biztosak vagyunk abban, hogy a pártszervezet fejlődni fog és ki fogja tudni küszöböllni ezt a hibát: élére áll a munkaversenyek irányításának.

### A borsosi üzemrészben

jól megy a munka. Szép eredményeket értek el a tavaszi munkáknál. Jelentős a műtrágyaszóró brigád 150 százalékos teljesítménye. A vetőbrigád vállalta, hogy ugyanazt a munkát három dolgozóval kevesebben, gyorsabban fogják elvégezni. A munkát ugyanis jobban megszervezték, a vetőmagot előre felteszik a gépre és nem kell külön-

megállni azért, hogy újabb vetőmagot vegyenek fel. A „farosok” az ipari munkásokhoz hasonlóan több gép kezelését vállalták. A vetőbrigád teljesítménye a traktoros brigádétól függ. Ha a munka folyamatoságát biztosítani tudnák, akkor nemcsak a vetőbrigád teljesítménye emelkedne, hanem a traktoros brigád az addigi 28 katasztrá-

## Újabb képpályázatunk győztese Garamvölgyi Miklósné



### „SELEJTCSÖKKENTÉS A STANDARD-GYARBAN”

Újabb képpályázatunkra is számos jó aláírás-ötletet küldtek olvasóink. A legtalálóbbrak Garamvölgyi Miklósné (Debrecen, Tekei-utca 78. szám) aláírását találtuk, aki e héten a könyvtalimat kapja. A legsikerültebb pályázatok közül közüljük még Feldheim Imre beküldött irását:

Uncle Sam: Miért mentél fel a tetőre, Imre?

Geiger: Mert ég a talaj a lábam alatt.

Alábbi szöveg szerzője is fején találta a szöveget:

Munkás: E kettőt ütöm s neked csúng az orrod?

Uncle Sam: Ha őket ütöd, nekünk fáj.

## USA tisztelik irányítják a Kuomintang légi banditáit

Megbízható forrásból meg erősítették, hogy magasrangú amerikai katonatisztek most már személyesen irányítják a Kuomintang légi és tengeri haderejének maradványait a kínai szárazföld polgári lakossága ellen irányuló légitámadásokban és a tengeri blokádkísérlésben.

M. Cooke, az USA nyugat-csendesóceáni flottájának volt parancsnoka több, mint 40 napot töltött Taivan szigetén. Itt tervezte ki a lakosság terrorizálására irányuló légitámadásokat a kínai városok ellen.



### APOLLO:

Ma 11, 2, 4, 6, 8 órakor,  
hétfőn 4, 6, 8 órakor!  
Zenés szovjet vígjáték:

### Szerelmem

### VIGSZINHÁZ:

Ma 11, 2, 4, 6, 8 órakor,  
hétfőn 4, 6, 8 órakor!  
Új olasz film!

### Biciklitolvajok

### METEOR:

Ma 3 órától folytatólagos előadásokban:  
URAL színes film:

### Vagy erők

1-2 Ft-os helyárakkal!  
Hétfőn előadáskezdés 4-16!

# GYŐZELEM A TERMÉSZET FELETT

Vassilij R. Viljamsz a füves vetésforgó megteremtője

Ott kezdődött a dolog, hogy Angliában mintegy száz évvel ezelőtt élt egy pap, Málthus és az azt mondta, hogy a föld termékenysége csökken, az élet asztalánál egyre kevesebb embernek jut hely és táplálék. A hivatalos vendégeket pedig az élet asztala mellől egyszerűen ki kell tessékelni. Málthus pap meghalt, de a sivar és terméketlen tanításának árnyéka megmaradt. Az emberiség pedig Málthus ideje óta rohamosan szaporodott. Egy darabig nem okozott nehézséget a szaporodó emberiség elartatása, mert hatalmas, új, szűz, addig még nem munkált területeket fogtak be a földművelésre

és bőven volt élelmiszer mindezek számára, akik ezt meg is tudták venni. Azonban a tőkés rendszerben is észrevették, hogy a föld termékenysége kezd kimerülni. Nosza, megkezdtek a rendszeres trágyázást, műtrágyákat találtak fel és ezzel akarták visszaadni a talajnak a kőlesont, amit termék elvettek tőle. De a föld ennek ellenére egyre kevesebbet termelt, a talaj kimerülése folytatódott. Ismét felütötte fejét a baljóslatú elmélet: az emberiség gyorsabban szaporodik, mint ahogyan a termelőerők fejlődnek és a túlnépesedés pusztulásra van ítélve.

mezőgazdaság és egyben az egész emberiség számára. Viljamsz mezőgazdasági tanítása nem csupán egy tudományos probléma megoldása, hanem óriási, szinte felmerhetetlen gyakorlati jelentősége is van. A szovjet földművelők milliói Viljamsz elméletének és gyakorlatának alapján érnek el egyre nagyobb eredményeket a mezőgazdaság termelékenységének fokozásában. Ezenkívül azonban hatalmas politikai jelentősége is van Viljamsz tanításának, mert kimondja és bebizonyítja, hogy a tőkés társadalmi rendszerben a földművelés egyre fokozottabb nyomorok néz elébe, mert a tőkés rendszerben a talaj mindenütt a teljes pusztulásra van ítélve. Füves vetésforgót, védőövezeteket csak a szocialista társadalomban lehet létrehozni és a talaj termelékenységét csak ezekkel lehet fenntartani. Amerikában végzetes szárazságok dúlnak, a parasztok milliói barágnak az országutakon, a víz egyre inkább hiányzik, a nyomor nő, a homokpuszták szaporodnak és immár az Egyesült Államok határterészt homoktenger borítja. Ezzel szemben a Szovjetunióban a föld történetének új korszaka nyit meg a szabad, a természet felett diadalmasító ember korszaka és megteremtik a talajnak eddig soha nem látott termelékenységét, az élet soha nem látott bőségét.

## Amerika földjének terméketlenné válása

Beszélik még Hajdú megyében is a hortobágyi öregek, hogy ez előtt ötven évvel olyan nagy tűnt a Hortobágyon, hogy a borjú elveszett benne. Ma? Végtelen szűk pusztaság lett belőle. (Csak most fűtünk neki, hogy ismét termelővé tegyük a Hortobágyot, a kommunizmus pártjának vezetésével a népi demokráciában.) Így volt ez Amerikában is. Ezelőtt hatvan-novelyan évvel dús terméseket adott az akkor kimeríthetetlennek látszó talaj. Később a termések kezdtek rosszabbodni, aztán néhány felült a fejt a homok. Ma már a hajdan dús prérik fölött borzalmas homokviharok dúlnak és elpusztítják még azt a kis földet is, ami megmaradt... Amerika földjének egyhatodrésze ma már teljesen terméketlen homoktenger. A parasztiok milliói mentek tönkre a szörnyű „nemzeti csapás” következtében. A nemzeti csapás pedig nem más, mint a tőkés rendszer természeténél kizsákmányoló gazdálkodása. Ezt mi tudjuk. De az amerikai mezőgazdák Málthus sivar elméletéhez folyamodtak és állítják, hogy a termőföld pusztulása elháríthatatlan, ez a természet törvénye. Nem lehet a talaj termőerejét megtartani sem trágyával, sem műtrágyával, az emberiség pusztulásra van ítélve.

## A megoldás keresése

Viljamsz, a nagy szovjet tudós annak szentelte életét, hogy bebizonyítsa: mindez a polgári „elmélet” — hazugság. Viljamsz nemcsak a régi Oroszország vidékeit járta be, hanem bejárta Provence szőlőt, Németország hangáival benőtt pusztaságait, megvizsgálta Kalifornia és a prérik talaját. Csaknem az egész világon talajmintákat tanulmányozott a legkülönbözőbb földeken és aztán visszatért Oroszországba, ahol éppen akkoriban szintén mindenfelé előretört a homok és egyre nagyobb területeket hódított el a pusztaság. Lelaplepte Viljamsz, hogy a talaj pusztulásának főoka: a földesurak és a gazdag kereskedők kiuzsorázzák a földet. Megmagyarázta, hogyan meríti ki a talajt az öletszerű kapzsi földművelés. Persze, bebizonyosodott, hogy a talaj valóban képes a kímálásra is, ha a talajt megfosztják termelékenység helyreállításának lehetőségétől és meddő homokká válik.

A talaj élete tele van ellentmondásokkal. Azt gondolhatnánk, hogy a talaj, amelyet jól ájtják az oxigén és tápláló anyag is van benne, eszményi feltételeket biztosít a növényeknek. Azonban nem így van, mert megtörténik, hogy a talaj túlsókat halmaz fel a tápanyagokból és a növény belepusztul a túltengő táplálékba. Az oxigéntől jól ájtárt talajt a víz is jól ájtja és kimosza belőle a táplálékot, ekkor a növény éhenhal. Ha azonban a talaj kötött, akkor a benne lévő tápanyagok megromlanak és a bomlási termékek a talajt megmérgezik. Nehéz volt hát megoldást találni.

## Győzelem

A dialektikus materializmus vezette Viljamszot a megoldáshoz. Felfedezte és bebizonyította, hogy a talaj termelékenysége nem egyéb, mint a természetes folyamatok összehangolása. Viljamsz és követői szemében a talaj nem volt már élettelen por, számukra a talaj élő test volt, változékony és fejlődő. A talaj nem egyszerűsmindekorra kialakult merev szerkezetű, hanem változó, fejlődő testek, amelyeknek fejlődését szabályozni is lehet. Megállapította Viljamsz, hogy a művelésre legalkalmasabb talaj az egytől tíz milliméterig terjedő különböző rögökből álló laza talaj. Egyéb szerkezetű talajok hamar kiszáradnak és szétporlanak. Rájött arra is, hogy a füvek szerepe óriási nagy a talajok életében, a fü gyökerei ragasztják, fogják össze a talajt apró vízben szét nem bomló rögöcskékké.

telek, hanem változó, fejlődő testek, amelyeknek fejlődését szabályozni is lehet. Megállapította Viljamsz, hogy a művelésre legalkalmasabb talaj az egytől tíz milliméterig terjedő különböző rögökből álló laza talaj. Egyéb szerkezetű talajok hamar kiszáradnak és szétporlanak. Rájött arra is, hogy a füvek szerepe óriási nagy a talajok életében, a fü gyökerei ragasztják, fogják össze a talajt apró vízben szét nem bomló rögöcskékké.

Igy dolgozta ki Viljamsz a füves vetésforgó elméletét és gyakorlatát. Ezzel a csökkenő termelékenység elméletének örökre beakonyult és megnyitott a bőség felé vezető út a

# Egy köteg „Néplap” kalandjai

Barangolás a bürokrácia birodalmában...

Az óramutató túlhaladta a tízenkettőt: beköszöntött az új esztendő. A házi összejöveteleken, éttermekben, táncestélyeken és munkahelyeken családtagok és barátok, ismerősök és ismeretlenek kívántak egymásnak boldog új évet, mely, mint előrelátható volt, még az előző esztendőnél is több sikert tartogatott dolgozó népünk számára.

Az „Alföldi Nyomdák”-ban azonban még javában folyt a munka, készült a „Néplap” újévi száma. Kísérletársnak — lapunk egyik tördelőjének — azon a szilveszteri éjszakán is tele volt festékfoltokkal és ómopporral a ruhája, fején akkor is két sapka feszült, de keze talán még gyorsabban szedte a címekeket, mint máskor, hogy újév reggelén Hajdú, Bihar, Szabolcs és Szatmár megyék legeldugottabb községeibe is eljusson a Párt lapja, tudassa népünkkel az elmúlt év eredményeit és megjelölje az új esztendő előttünk álló feladatait.

## Megszületik az újság

Gyorsan készültek a szedőteremben az oldalak, az öntőprés is „okádta” az öntvényeket, a gépteremben is megtörtént minden előkészület, hogy ne álljon be fennakadás a rotációs munkájában. És fél egykor elindult a gép, zúgva-zakatozva dobta ki magából a friss „Néplap” példányokat.

Hűdög volt azon az éjszakán, de Kiss Sándor elvtárs a gépkocsivezető szorgalmasan szállította ki a nagyjárműre a kinyomott újságkötegeket, hogy a korra hajnali vonatok Biharkezesre, Kótajba, vagy Tiszacsegére továbbítsák az újévi számot.

## Az első kaland

A nagy sietésben Ibrányba, a kis nyírségi községbe címzett postai „lemondó” az első vonatról. A hibát hamar észrevették a kiadóhivatalban s a többszáz újságot a nagyjárműsoron felállított podgyászpénztár úján igyekeztek továbbítani. A podgyászpénztárnál beosztott tisztviselő — annak ellenére, hogy „a rendelkezés tiltja” — férdobta a bürokrácia szabályokat, jóhiszeműen és helyesen járt el, mikor felvette a postásárúként az Ibrányi címzett „Néplap” példányokat. A hajnali személyvonat vitte a megengedett sebességgel a lapot

Debrecenből a kis nyírségi községbe... Nyiregyháza azonban véget ért a „Néplap” Ibrányba küldött újévi példányainak útja.

## „A szabály, az szabály”

Az történet ugyanis, hogy a Nyiregyháza és vidéke Kis Vasutak dolgozóit a helyi, hogy rugalmasan kezeltek volna az első vonatról má. lemaradt újságnak a továbbítását, göresösen ragaszkodtak a régen elavult szabályokhoz, s megtagadták a „Néplap” Ibrányba való szállítását. Így az újságok az újesztendőt Nyiregyháza az állomás raktárhelyiségében töltötték el, a podgyászpénztár felügyelete alatt.

Ibrány nem kapott 1950 január 1-én újságot: de nem érkezett meg az újévi szán, az utána következő napokon sem. Söt hosszú heteken keresztül porosodtak a „Néplap” példányok a podgyászpénztárban. Lapunk nyiregyházi kiadóhivatala má nem is „rendelkezett” a makulaturának számító papírral. Így ez elmult hetek egyik napján, a MAV szabályrendelet egyik paragrafusának segítségével elárverezték a „Néplap” január 1-i számát.

## Élet, vagy bürokrácia

Az árverési költség, no meg az ezzel járó bélyegilleték többet tettek ki azonban, mint amennyi az árverés során a makulaturáért befolyt. A „költségtöbbletet” a debreceni nagyjárműs podgyászpénztárának beosztottjával fizette meg a MAV, azzal az elvtársnóval, aki mindert elkövetett, hogy Ibrányban aznap olvassák a Néplap újévi számát.

Az ügy tehát lezárult. Az elvtársnó kifizette a 10 forint és 50 fillér költséget, de eddig még nem érkezett hozzánk jelentés arról, hogy akár csak dorgálásban részesültek volna azok a kisvasúti alkalmazottak, akik az élet törvényeit sutba dobva, intézkedésükkel csak azt bizonyították be, hogy egyes állami intézményünk ügykezelésében nagy úr még a bürokrácia! Nagyobb, mint az élet!

## Szerdán tartják meg a polgármestert-beiktató közgyűlést

Debrecen város törvényhatósági bizottsága szerdán délelőtti rendkívüli közgyűlést tart és ezen iktatják be tisztébe Balogh Endre elvtársat, Debrecen új polgármesterét.

A beiktató közgyűlés tárgysorozatán még több jelentős ügy szerepel. Foglalkozik a

közgyűlés a községi kenyérgyár kibővítésével, valamint új községi vállalatok: villany-szerelő és rádiójavító, épület és bútorasztalos üzem létesítésével. Tárgyalni fognak a Petőfi-tér rendezésének munkálatairól és több személyi ügyben döntenek.

## A debreceni közigazgatási dolgozók munkafelajánlása

A debreceni város háza dolgozói hazánk felszabadításának ünnepére munkafelajánlást tettek. A város háza egyes ügyosztályai kollektíven, de igen sokan egyénileg is tettek munkafelajánlást. A kollektív vállalások közül említésre érdemes a Műszaki Ügyosztályé. Vállalták, hogy a repülőterén lévő sportpályát átépítik, hasz-

# Az idén 52 hajdú-bihari TSZCS-ben bevezetik az új vetésforgókat

A minisztertanács határozata a növénytermelés fejlesztéséről kimondja, hogy ez évben az állami gazdaságokban és termelőszövetkezeti csoportokban alkalmazni kell az olyan fejlettebb vetésforgókat, amelyek alkalmasak nagyobb terméshozamok előérésére és lehetővé teszik a Szovjetunió fejlett agrotechnikai módszereinek bevezetését.

A vetésforgó bevezetésével kapcsolatban a debreceni Mezőgazdasági Igazgatósághoz értesítés érkezett arról, hogy megyénk területén 52 termelőcsoport földjén már bevezetik ez évben a Szovjetunió mezőgazdaságában olyan nagy eredménnyel bevált új fajta vetésforgót.

A megyei állami gazdaságok közül kettő kezdi meg ennek a Magyarországon még teljesen ismeretlen vetésforgónak az alkalmazását. A füves vetésforgó is már huzamosabb idő óta foglalkoztatja dolgozó parasztságunkat, sokat halottak már felőle és a Szovjetunióban járt magyar parasztküldöttség tagjai is említést tettek beszámolójukban erről a nagyjelentőségű vetésforgóról.

V. R. Viljamsz szovjet akadémikus tanítása szerint a talajerőgazdálkodási rendszer minden gazdaságban két alapú vetésforgót

tételez fel: a gabona váltó és a takarmányváltó vetésforgót.

Ezen az alapon kell megszervezni a mezőgazdasági üzemet két döntő ágá, a növénytermesztést és az állattenyésztést. Szabályként kell alkalmazni, hogy minden üzemben kell létesíteni két ilyen vetésforgót.

A takarmányváltó vetésforgóknak az a rendeltetésük, hogy biztosítsák az állattenyésztés takarmánybázisát és a talajt kedvezőbb termőerejűvé tegyék a későbbi termelés számára.

A Szovjetunióban alkalmazott gabonaváltó vetésforgó sorrendje a következő:

- Kilencesforgó: 1. Fekete ugar. 2. Ősziék. Évelőfüvek alávetésével. 3. Évelő füvek első éve. 4. Évelő füvek második éve. 5. Keményszemű tavaszi búza. 6. Közönséges puhaszemű búza. 7. Kapásnövények. 8. Közönséges puhaszemű búza. \* 9. Zab, árpa.

- Nyolcas forgó: 1. Fekete ugar. 2. Ősziék évelőfüvek alávetésével. 3. Elsőséves évelőfüvek. 4. Másodéves évelőfüvek. 5. Keményszemű tavaszi búza. 6. Közönséges puhaszemű tavaszi búza. 7. Kapásnövények. 8. Zab.

- Hetes forgó: 1. Ugar. 2. Ősziék. 3. Tavaszi búza. Évelőfüvek alávetésével. 4. Évelőfüvek. 5. Évelőfüvek. 6. Búza és köles. 7. Tavasz takarmánykalászosok.

Takarmányváltó vetésforgók: Tizenegyes forgó a füvek hatévi hasznáásával. 1. Elsőséves évelőfüvek. 2. Másodéves évelőfüvek. 3. Harmadikéves évelőfüvek. 4. Negyedik éves évelőfüvek. 5. Ötödik éves évelőfüvek. 6. Hatodik éves évelőfüvek. 7. Takarmánytők. 8. Egyéves lülfélék. 9. Egyéves lülfélék. 10. Siló és kapásnövények. 11. Zab vagy árpa, évelőfüvek alávetésével.

Nyolcas forgó az évelőfüvek öt-évi használatával: 1. Elsőséves évelőfüvek. 2. Második éves évelőfüvek. 3. Harmadik éves évelőfüvek. 4. Negyedik éves évelőfüvek. 5. Hatodik éves évelőfüvek. 6. Keményszemű tavaszi búza. 7. Siló és növénygyökerek. 8. Zab árpa, évelőfüvek alávetésével.

Olyan gazdaságokban, ahol a takarmányváltó vetésforgó táblái messze vannak a településtől, a gazdaságtól és a növendék állatokat nincs hol legeltetni, vagy ahol a zödtakarmány szállítása sok munkát igényel,

a gazdaság mellett egy kisebb, önálló vetésforgót létesítenek.

- Az ilyen vetésforgó sorrendje a következő: Hetesforgó: 1. Elsőséves évelőfüvek. 2. Másodéves évelőfüvek. 3. Harmadik éves évelőfüvek. 4. Negyedik éves évelőfüvek. 5. Silósnövények. 6. Gyökérnövények. 7. Zab, árpa, évelőfüvek alávetésével.

A rét-legeős vetésforgó a következő: 1. Köles. 2. Gyökérnövények. 3. Zab, évelőfüvek alávetésével. 4. Elsőséves évelőfüvek, szénának kaszálva. 5. Második éves évelőfüvek. 6. Harmadik éves évelőfüvek legelő használatra.

A füves vetésforgók nagyságát az határozza meg, hogy milyen méretű az állattenyésztés.

## Kultúrrelutánt rendez a vendéglátóipari dolgozók szakszervezete

A vendéglátóipari dolgozók szakszervezete ma délután öt órakor nagyszabású kultúrrelutánt rendez az Arany Bika kultúrtermében. Az est jóvödelmét a kultúrcsoport sportfelszerelésének javára fordítják. A műsoron magyar népdalok, vidám jelenetek, orosz népi táncok, zeneszámok szerepelnek. Magyarai Gyula cigányzenekara is fellép az est keretében. Ezenkívül a kultúrgárda Marin Grigores: „Büvös zsák” című kétfelvonásos színdarabját is bemutatja. Belépődíj 2 forint

# Sztahánovisták április 4-ről

## TÉNYEK ÉS SZÁMOK

### Képek a gyarmati

### és gyarmatosított országokból

Április 4. Felszabadulásunk ötödik évfordulója, új életünk kiinduló pontja, legnagyobb nemzeti ünnepe. Erre a napra készül most minden magyar dolgozó: a nagyüzemi munkás a mezőn dolgozó termelőszövetkezeti csoporttag, állami biztokon dolgozó és az irodákban, tervezőosztályok mellett a műszaki, értelmiségi egyaránt. Több-kevesebbrel, a minőség javításával, az önköltség csökkentésével fejezi

ki dolgozó népként hálóját és szeretetét a nagy Szovjetunió és bücs vezére, a békéért harcoló dolgozó milliók tanítója, a nagy Sztálin iránt. A sztahánovisták is még nagyobb eredmények elérésével, munkamódszerük átadásával készülnek erre a nagy napra. Céljuk: újabb és újabb sztahánovisták tisztelettel nőjenek ki munkájuk nyomán, akik segítenek diadalra vinni a szocializmus ügyét.

mi Pártunkat is és dolgozó népként szeretett vezérért, Rákosi elvtársat, aki felismerve azt a



helyes utat, amelyet a Szovjetunió mutat, vezet bennünket a végső diadal felé.

Malajában minden hat iskolás-gyermek közül öt nem tanulhat tovább.

Iránban az iskolaköteles gyermekeknek mindössze hét százaléka látogatja az iskolákat.

A gyarmati országokban igen sok gyermek dolgozik. Ugyanazt a munkát végzik a gyárakban és ültetvényeken, mint a felnőttek. Ezek a gyermekek naponta 13-14 órát dolgoznak. Bár a munka azonos, bérük messze marad a felnőtt munkások bére mögött.

Indiában 72 ültetvényen végzett adatfelvétel szerint a dolgozók 25,7 százaléka gyermek. A textil- és szőnyegszövő gyárakban, a kávéfánt előállítás üzemekben és a konfekciós gyárakban a dolgozók többsége

5-12 éves gyermekek közül kerül ki. Perzsiában a gyermekek szövik az értékes szőnyeget. Fialat lánybák reggeltől késő éjszakáig a szővőszék mellett görnyednek. A sötét szobában szemüket rövid idő alatt tönkreteszik. Munkájukért olyan kis bért kapnak, hogy még életemre sem jut belőle.

Marokkóban nyolcmillió lakosra 140 orvos jut, ezek közül is 128 Algírban működik. Malajában tízezer emberre jut egy orvos.

Indonéziában a huszonhárommillió lakosságra mindössze 994 orvos jut. Perzsiában a fiatalkorú dolgozók közül igen sokan szenvednek tüdővészben, trachomában és gyomorjelétyben. A gyermekhalandóság 80-90 százalékos.

### Kiss István elvtárs, a magasépítési NV sztahánovistája a MEMOSz KV. tagja

Ugyes mozdullal forgatja kezében a téglát. Kalapácsa szaporán kopog. A kicsi, de erős ütések alatt darabok válnak le a tégláról. Egy-két mozdulat és kész. Megvan a kívánt méret. A kanállal habarcsot mer, betakarja vele a tégl egyik oldalát és helyére teszi. Ujra kopog kezében a kalapács. A boldogabb, szebb élet az építés, alkotás ritmusa zümög.



Az Iparkamara építkezésénél dolgozik Kiss István elvtárs, a Magasépítési NV országos hírű sztahánovistája. Április 4-i felajánlását teljesíti. Ez a nap hozta meg az ő számára is a boldog, szabad életet. A Párt nevelte, formálta új emberré, sztahánovistává.

Mindent amit eddig elértem, a Szovjetunióknak köszönhetek. Április 4. tette lehetővé, hogy elinduljak a felmunkázás útján. Ezekkel az egyszerű szavakkal fejezi ki Kiss elvtárs hálóját és ragaszkodását a Szovjetunió, Sztálin elvtárs felé. Eszébe tolnak a régi

idők, a szenvedés, kínlódás, nyomorúság évei, amikor heteket, hónapokat lődörgött munka nélkül három kis apró gyermekére, családjára gondolva. De eszébe jutnak azok a napok is, amikor megjelent Debrecen utcáin az első T. 34-es, a Katyusa és szovjet katonák népesítették be a várost. Nagyon lélekzött ekkor, mázsás kö esett le szívéről. Felszabadult... Megszabadult a mindennapi rettegéstől, a munkanélküliség sötét árnyától, amely állandóan kísérte. Összeálltak tizenegyen, szövetkezetet alakítottak, amelyből a mostani Magasépítési NV hatalmas üzeme fejlődött ki. Megismerte a Szovjetunió sztahánovistáinak munkamódszereit és a hortobágyi építkezésnél 3070 százalékosan a világ dolgozóit hatalmas vezére születésnapján tüszárnyalta minden eddigi eredményét. 3,178 százalékos teljesítménnyel jutatta kifejezésre szeretetét Sztálin elvtárs iránt.

Nem fejezhetem ki méltóbban, amit szívemben érzek — mondja Kiss elvtárs —, minthogy vállalom: a Szovjetunió sztahánovistáinak munkamódszerét fokozottabban tanulmányozom és politikai szakmai tudásomat fokozom. A kispesti első sztahánovista iskolán sokat tanultam és tapasztaltam. Ezeknek az ismeretűre minden alkalmat megragadok, felvilágosítom szaktársaimat. Tizenöt szakmunkásnak és 30 segédmunkásnak átadom sztahánovista munkamódszeremet, mind a falazásban, mind a vakolásban. Az eddig tapasztaltakat vidéken és a közeli falvakban átadom kerekében ismertetni fogom. Április 4-ig átlagos teljesítményemet 300 százalékosra emelem és április 4-e után is fokozni fogom.

### Malika Anna elvtársnő, a Textilgyár kitűnő sztahánovistája

Gondolni sem mertem rá az első napokban, hogy milyen hatalmas dolgot kaptunk mi ajándékba a Szovjetuniótól: szabadságunkat. Szavakkal alig tudom kifejezni, hogy mit érzek a világébe hatalmas öre iránt — mondja Malika elvtársnő. — Ma már nem kell pár fillért harcolni a tökésekkel, mert miénk a gyár, az egész ország. Ot gépen dolgozom és arra töreksem, hogy minél többet termeljek. Hetenként 310-320 százalékos teljesítek. Heti keresetem 350 forint körül van.

Miközben beszél, keze egy pillanatra sem áll meg. Gyors, fúrge mozdullal cseréli ki az orsokat a gépeken. Egyiktől a másikig halad és ellenőrzi munkáját. Malika elvtársnő vállalta, hogy augusztus 20-ára teljesíti elsőévi tervét. Ma már június 20-nál tart. Munkamódszerét is igyekszik átadni társainak. Két tanítványa, Eliser Erzsébet és Szilágyi Edit már önállóan dolgoz-

nak és most adja át módszerét Nagy Juliánának.



Malika elvtársnő kidolgozta saját öt éves tervét is: szép, korszerű szobaberendezést vásárol.

### Mányi Béla, elvtárs a Hajított Butorgyár sztahánovistája

Most, amikor annyi sok harcos munka után visszatekintek az elmúlt évtized első éveinek szomorúságaira és nehézségeire, öröm fog el, hogy ime itt tartunk, ilyen hatalmas eredményeket értünk el. Itt tartunk, mert volt, aki segített, támogatott bennünket és nem kímélve semmi fáradtságot, áldozatot, felszabadította hazánkat a fasiszta elnyomás alól. A Szovjetunió dicsőséges Vörös Hadserege leverte bilincseinket. Míg ezelőtt nehezen, vagy sehogy sem kereste meg a dolgozó mindennapi kenyérét, ma már nem azon fáj a fejünk, hogy hol találunk munkát, hanem azon gondolkodunk, hogyan szervezzük meg munkánkat, milyen újtással

észszerűsítéssel termelhetünk többet. Így látjuk mi ezt most, dolgozók. En a saját életemben sohasem tapasztaltam olyan nagy változást, mint most, amikor április 4. megünneplésére készülünk.

En a magam részéről igyekszem, hogy teljes sejtmentes munkával, munkamódszerem széleskörű átadásával, teljesítményem állandó fokozásával járuljak hozzá az öt éves terv sikeréhez. Célkitűzésem, hogy április 4-ig az ezévi szeptember 1-i tervemet teljesítem. Országunk minden dolgozója átérzi ennek a napnak jelentőségét, fontosságát. Ünnepeljük többtermeléssel a Szovjetuniót, Sztálin elvtársat, a Vörös Hadsereget. De ünnepljük a

## Ezt is a felszabadulásnak köszöni a Vagonygyár: MA MÁR 132 SZÁZALEK AZ ÜZEMÁTLAG

Hazánk ipari munkásai, dolgozó parasztjai és néphez hű értelmiségi dolgozói hatalmas lelkesedéssel készülnek április 4-e méltó megünneplésére. Az első felajánlások már hetekkel ezelőtt elhangzottak. Minőség és mennyiség munkával készülnek sztahánovistáink, egyéni versenyzőink brigádok, külön üzemrészek, üzemek, gyárak s ipartelepek, hogy szeretetüket és háláljukat fejezzék ki a Szovjetunió, hős hadserege, vezetője, Sztálin elvtárs, Pártunk és Rákosi elvtárs iránt.

Egymással versengenek az esztergályosok, lakatosok, tüzi- és kázkovácok egyaránt, hogy melyikük ér el komolyabb eredményt, hogy melyikük teljesíti előbb a felajánlott munkát, hogy aztán túljeljesítse és mindig előrébb törjön.

A verseny hatalmas méreteket öltött, egyre fokozódik a munkások teljesítménye. Brigádok alakulnak naponként, egyéni versenyzők köntek szorodást egymás után.

A vagonygyári dolgozók izzó lelkesedéssel hajlják végre április 4-i felajánlásukat. Az első felajánlás február 8-án hangzott el egy lelkes üzemi értekezleten. Ekkor Veseleányi József elvtárs 125 százalékos teljesítette normáját. Elhatározta, hogy április 4-re eléri a 135 százalékosat. Hozzá is fogott kemény munkájához. Veseleányi elvtárs tüzescsöves a kázkovács műhelyben. Nem könnyű munka. Telt az idő eltelt öt hét, hat hét és Veseleányi elvtárs már 172 százalékosnál tart. Nem kis dicsőség. Veseleányi elvtárs elérte a 135 százalékosat, sőt jóval túlhaladta azt és mégsem szakadt bele a munkába. Nagyon jól érzi magát.

Erdői Zoltán elvtárs caruzsel esztergályos 280 százalékosra termelt azóta, hogy Muszka Imre elvtárs, a csepeli WM és egyben az ország legjobb sztahánovista gyorsvágó esztergályosa átadta a vagonygyárban a Szovjetunióban szerzett tapasztalatait. Erdői elvtárs elhatározta, hogy 310 százalékosra emeli termelékenységét. Jelenleg 321 százalékosat teljesít. Újabb felajánlást tett április 4-re: Az öt éves terv első évi előirányzatát május 1-re minden részletében befejezi. Nem könnyű dolgozni 12 hónap munkáját 4 hónap alatt elvégezni, de Erdői elvtárs biztos kezében van. Amit vállalt, el is végzi.

Caruzsel esztergályos Agyi Sándor elvtárs is. Elvállalta, hogy 200 százalékos termelést 220 százalékosra emeli. Legutóbbi teljesítménye 210 százalékos. Ezt a teljesítményt régen tartja Agyi elvtárs, de biztosan meggyünk abban, hogy az elvállalt 220 százalékosat el is éri.

A tüzikovácsműhelyben a „Szikra” brigád 200 százalékos teljesítményét 230 százalékosra fokozza. Kemény munkát végeznek ők is. Legkisebb szerszámuk a 15 kilós kalapács, legnagyobb a 80 kilós göznörölv. A munkadarabok is olva-

nok, amellyel egy kovács sem dolgozna. A brigád három tagból áll. Összedolgoznak helyesen szerkezik meg a munkát, ez sikerült tükka. Jelenlegi teljesítményük 215 százalékos.

A teherkocsi futójavítón Kálmán Ferenc és László Lajos elvtársak szekrénylakatos brigádjai elvállalták, hogy öt-öt futójavításra előállítsák a teherkocsi szekrényét április 4-re. Hozzá is fogott kemény munkájához. Felajánlásuknak eleget tettek. A 10 kocsi elkészült. Legnagyobb verseny a tengely- és caruzsel esztergályosok között jött létre. Galgóczy József, az ismert sztahánovista, aki a caruzsel esztergályosok közt mint első fecske jelent meg, 210 százalékosra teljesítette normáját a felajánlásakor. Felajánlotta, hogy eléri a 230 százalékosat. Hozzá is fogott a munkának, még gondosabban, mint eddig. A kerékbe nagyobbakat, „harapott” az esztergályos és gyorsabban forgott az egész gép. Galgóczy elvtárs versenybe szállt gépe és saját maga erejével és elérte a 234 százalékosat. Gyors-

vágó is, látta Muszka Imrét dolgozni. Vasas Imre caruzsel esztergályos szorosra a nyomában van Galgóczy elvtársnak, 233 százalékos teljesít, úgy látszik a nemis sportban, a munkában, versenyversék lettek.

Vasas elvtársat Szabó István elvtárs, caruzsel esztergályos akarja „behúzni”. 228 százalékosra teljesíti normáját.

Komoly munkát végeznek a tengely esztergályosok is. Petri István elvtárs 200 százalékos. Birinyi László elvtárs 170 százalékos, Szitó László elvtárs 175 százalékosra teljesíti normáját. Április 4-i felajánlásuknak már ők is eleget tettek, nagy eredményeket értek el, ami nem fog lehangyatlani.

Április 4-re készül az egész ország. A Vagonygyárban 500 egyéni felajánlás történt. Az összes felajánlások értéke, ami eddig történt és többé-kevésbé el is készült, 280 ezer forint. Emelkedik a termelékenység, emelkedik az üzemátlag is. A vagonygyári üzemátlag ma már 132 százalékos.

### A munkásosztály új tartalékai

Egyetlen kapitalista állam sem nyújt az ifjúságnak ingyenes szakképzést. A Szovjetunióban az ipari és vasúti iskolák, valamint az üzemi iskolák tanulóit teljes ellátást kapnak. Ezt az állam fedezi, beleértve a tankönyveket, tanszereket, étkeztést és ruházatot. Ugyanakkor kényelmes, korszerűen felszerelt otthonokat biztosít az iparos tanulóknak.

Az állami munkaerőtartalékok rendszerében a tanítványok két ágra oszlanak: az ipari és vasúti iskolákra, valamint az üzemi iskolákra. Az ipari és vasúti iskolák ipari szakmunkásokat képeznek, a kiképzés időtartama 2-3 év. Az üzemi iskolákban a tömegszakmák újoncai tanulnak, kiképzési idejük 6-10 hónap.

A munkaerőtartalékok iskoláinak tanulóit tapasztalt mesterek, sztahánovisták, technikusok és mérnökök tanítják. Tőlük nyernek szaktudást, sajátítanak el élenjáró módszereket a jövődi szakemberek. A moszkvai „Kalibr”-gyár ipariskolájában több mint 600 ifjút képeznek korszerűen felszerelt tanteremben és az új technikával ellátott műhelyekben, ahol csupán a esztergápadok és marógépek száma meghaladja a százat.

A szak-tantermekben különböző szerszámgépek működő modelljeit tanulmányozzák a tanulók. Jelenleg segítségét nyújtanak az oktatásban a tudományos és technikai filmek, amelyek szemléltetően tárják elő a helyes munkamódszereket és a tudomány újabb

eredményeit. A „Kalibr”-gyár legkiválóbb dolgozóit: sztahánovisták, technikusok és mérnökök, akik ma az ipariskola növendékeit tanítják, néhány évvel ezelőtt még maguk is az iskola tanuló voltak.

A növendékek szabad idejükben sportolnak, tevékenyen részt vesznek a kultúrélemben, termékeny munkát fejtenek ki technikai, tervezői, matematikai, fizikai és különböző művészeti ágakat foglalkozó körökben, amelyeket a Lomonoszov Egyetem kompozitista diákjai vezetnek.

A „Kalibr”-gyár ipariskolájához hasonlóan folyik az élet a Szovjetunió munkaerőtartalékainak többi iskolájában is. Évente milliószámra bocsátják ki a szocialista ipar, építkezés és közlekedés új szakembereit hogy sztahánovista mestereik nyomdokába lépjenek.

### Egy angol atomtudós nyilatkozata

Mint az AFP jelenti, Jones oxfordi atomtudós kijelentette: Ha arra kérnének engem, hogy nyújtsak segítséget a szuperbomba gyártásához, azt válaszolnám: Nem, sajnálom, ez nagyon undorító feladat. Jones kijelentette még: A hidrogénbomba alkalmazása ugyanoda tartozik, mint a baktériumháború, vagyis egyetelmű lenne az emberiség tömeges kiirtásával.

# A Pártról, a munkáról, a családról

## Beszélgetés Papp elvtárral, a 2000 tonnás mozgalom hőisével

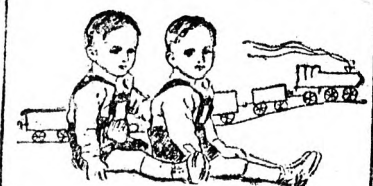
Meglátogatta szerkesztőségünk Papp László elvtárs, a 2000 tonnás mozgalom magyar hőse.

A Néplap minden reggel meglátogat engem a lakásomon, most én jöttem el az elvtársakhoz egy kis beszélgetésre.

Papp elvtárs a mozdonyvezetők között megindult 2000 tonnás mozgalomban az élre került: 2.713 tonnás szerelvényt vezetett. Most új, nagy teljesítményre készült. Felszabadulásunk évfordulóját megelőző napon, április 3-án 3.000 tonnás szerelvényt fog vezetni. Öntudatosan beszél munkájáról, de nem dicsekszik.

motiv szurkolók vagyunk mind a ketten.

Azután fényképet vesz elő.



A feleségem is sztahanovista — mondja mosolygva, két kisebb fiának, a két és fél éves ikreknek képét mutatva.

— Apám váltókezelő volt, én mozdonyt vezetek, 13 éves fiam, Laci, gépészmérnök lesz. Harminckilenc éves vagyok s bár 20 évesnek érzem magam, de már gondoskodtam az utánpótlásról. Mind a négy fiam sztahanovista lesz. Ezt úgy mondja, mint aki biztos a dolgában. Semmi okunk a kételkedésre.

— Ha ez a beszélgetés bekerül az újságba, elvtárs — fordul vissza búcsúzóskor —, akkor arra kérem, hogy a két fűtőm nevét is vegyétek bele. Megérdemlik. Búske vagyok rájuk.

A két fűtő neve: Kiss Géza, Holcica Miklós.

# Megjelent a „Tartós Békéért, Népi Demokráciáért” legújabb száma

Vezércikk „A béke hatalmas frontja meghusítja a háborús gyujtatók bűnös szándékait” címmel a többi között hangsúlyozza: A béke híveinek nemzetközi mozgalma ismételtén igazolja Sztálin szavainak helyességét arról, hogy a nagy cél nagy energiákat szül. A földkerekség egyszerű embereinek akaratát a Béke Hívei Világkongresszusa Állandó Bizottsága ülésének felhívása fejezi ki, amely követeli az atomfegyver haladéktalan betiltását és szigorú nemzetközi ellenőrzés létesítését a határozat végrehajtására, továbbá háborús bűnösnek minősíti azt a kormányt, amely elsőnek alkalmazza az atomfegyvert valamely ország ellen.

V. Luca, a Román Munkáspárt

Központi Bizottságának titkára „A népi demokrátiás országok pénzügyi politikája” címmel írt cikket. A Román Népköztársaság 1949-es állami költségvetését körülbelül 36 milliárd lei költségvetésen felüli jövedelemtöbblettel zárta. Lengyelországban a nemzeti jövedelem több mint 33 százalékkal. Magyarországon 24 százalékkal emelkedett az 1938-as évhez viszonyítva. A Szovjetunió és a népi demokrátiás országok közti szoros gazdasági kapcsolatot jótékony hatással van a népi demokrátiás országok gazdaságára.

Koprijva, a Csehszlovák Kommunista Párt elnökségének tagja „Forradalmi éberség és harc a Csehszlovák Kommunista Párt sorainak tisztaságáért” címmel közölt cikket. „Az angol, amerikai imperialisták leigázzák Jugoszláviát” a címe N. Laurent cikkének, melyben rámutat, hogy a március 26-i választások biztossá tételére a kormány 700 ezer rendőrt és UDB kémet mozgósított. A „választásoknak” az a fő esélye, hogy álcázzák Tito-Rankovics klikkje urának fasiszta minőségét. Ezzel szemben maga Tito kénytelen volt egyik választási beszédében beismerni, hogy a jugoszláv kormány politikája bizalmatlanságot keltett az államhatalom iránt. A Tito-Rankovics fasiszta klikkjet: sem a dollár, sem Rankovics janicsárjainak szuronyai nem mentik meg a méltó bosszútól.

A jugoszláv forradalmi emigránsok lapjainak szemléje kiegészíti a jugoszláv munkáspárti kapitalista kizsákmányolásról Laurent cikkében rajzolt képet.

Pak-Hen-En, a dél-koreai munkáspárt központi vezetőségének elnöke helyettese „Dél-Korea népének hősi harca a haza egységéért és függetlenségéért” címmel írt cikket. Az amerikaiak erőszakossága, gyarmatosító módszerei egész Dél-Koreában kibontakoztak a nép tömeges ellenállását. Ma a Dél-Korea főleg hegyes vidékein működő partizán-csoportok megáradják a kerületi közigazgatási központokat, a rendőrgárancsokszolgálat, a Li-Si-Man-féle hadsereg támaszpontjait.

Közi még a „Tartós Békéért, Népi Demokráciáért” új száma Jan Marek „politikai jegyzeteit”, valamint több más cikket.

## A TIRANAI NŐK TÁRSADALMI MUNKÁJA

A Nemzetközi Nőnap alkalmából az albán főváros asszonyai számos munkatelejesítményt vállaltak, amelyeket háztartási munkájuk mellett látnak el. Így többek között 200 lepedőt szőnek az egyik szanatórium, 650 lepedőt pedig egy kórház részére.

# A SZABADULÁS NAPJAI

Az óvóhelyeken felváltva krucifikáltak a németek, vagy hányták a keresztet, aszerint, hogy a front mormogása gyorsabban közeledett, vagy megállapodott.

Egy sötét szobában jöttek össze Tóth Mihály elvtársék. A családját már levitte Kabára, de ő még itt maradt Debrecenben az elvtársakkal. Ejszakánként röpcédulákat szórta s most, hogy már Debrecen alá ért a front, utolsó megbeszélésre gyűltek össze. Hogyan szervezzék a segítséget a szovjet csapatoknak? — Éjjel egy óra múlt mikor elváltak. Mindenben megegyeztek s elhatározták azt is, hogy néhány napra elrejtőzzenek, nehogy a kiürítés során a Gestapo letartóztassa őket.

Hajnaldótt, mikor Tóth elvtárs elindult Kaba felé. Az utakon már özönltek visszafelé az autók, kocsik, kulák-szekerek s a sinen a vonatok. Ijedt „úri naccságuk” befőttes üvegeket szorongatva ültek, kiabáltak le a kocsikról: — Jaj, arra ne menjen, ott már oroszok vannak.

Tóth Mihály elvtárs megnyugodott: — Na, akkor jó irányba haladok.

Délben 1 óra. Kabán halálos csend az utcán nem látni senkit, se németeket, se oroszokat. Az éjjel már itt jártak a partizánok, azoktól tisztultak el olyan gyorsan a németek. Hétfőn reggel megérkeztek a szovjet csapatok. Megindult a sütés, főzés.

Másként képzeltem először — meséli Tóth elvtárs. — Azt hittem, hogy amikor felszabadulunk, akkor rögtön birtokbavesszük mindent... de aztán megértettem az egészet. A szovjet katonák magyarították el Kabán még harcok lesznek, lehet, hogy hosszú ideig. Nem szabad engedni, hogy a németek felélessék, vagy elrabolják az árukat. Inkább legyen a dolgozóké.

Ez volt az első benyomás: a vörös katonák, a szovjet ember, még a harcok kelles közepén sem feledkeznek meg dolgozó testvéreiről.

S aztán megérkeztek a német harcokcsik. Egy héten keresztül döbögtek az ágyúk. A németek nem törődtek a falu lakóival. Lakóházakat használtak fel a harcokcsik fedezékül.

Vérfürdőt rendeztek visszatérésük után a németek Kabán, ahol számos lakost kivégeztek azért, mert nem fogtak fegyvert a szovjet csapatok ellen. A kabalákat nem lehetett harcba hajtani azok ellen, akikkel néhány nappal azelőtt, mint felszabadítóval találkoztak.

Október 18-án végre bevonult Kabára a Vörös Hadsereg. Benéztek arra a tanyára is, ahol Tóth Mihály elvtárs húzódott meg a családjával. Erős, katonakorú férfi Tóth elvtárs. Természetes, hogy gyanakodtak a szovjet katonák. Oroszul nem tudta, hogy kellene megértetnie magát?

S akkor a felesége behozta az évek óta rejtgetett falvédőt a kullerkegőréből a csuka alól.

A falvédőre a szabadság hazájának a Szovjetunióknak a címerét hímezte sok évvel ezelőtt egy fiatal lány a kommunista géplakatos kézféltetésén. S a címer alatt a

felirat: „Világ proletárjai egyesüljétek!”

S a vörös katonák mindent megértettek. Kaba mellett egy kis tanyán a felszabadítottak összeültek a felszabadítókkal.

Néhány nap múlva Tóth Mihály elvtárs elbúcsúzott a családtól és elindult gyalog Debrecenbe. Nem látott a jövőbe, de ismerte a múltat. Nem gondolta, hogy ott fog

ülni az Ideiglenes Nemzetgyűlésben a képviselők sorában, ha ezt a szót mondták volna neki, hogy „gépállomás”, bizony nem tudta volna megmondani, hogy mi is lehet az, s arra sem gondolhatott, hogy „Kossuth-díj”-at kap valaha. De tudta, hogy felszabadult, hogy a börtönről ledült, hogy most már kezdődhet az építés. Élet lesz végre az élet...

## HOLNAP MUTATJA BE

### a Csokonai Színház

### a „Tamás bátya kunyhóját”

Beszéltünk már a színészek készüldéséről, a technikai újításokról, ejtettünk néhány szót a darabról is. Nos, a nagy készüldés végére értünk, ma van a nagy erőpróba előtti nap.

Holnap este 7 órakor nyílik a Csokonai Színházban ünnepélyes keretek között a

### STANISLAVSKIJ-KIÁLLÍTÁS

s az ünnepélyes megnyitótán este fél 8 órakor felgördül a vasfüggöny. Kigyullad a rivalda, fényes suhogással szétnyílik a függöny és megkezdődik a Csokonai Színház színpadán az az előadás, melyre a legnagyobb lelkesedéssel, odaadással készült a színház művészi és műszaki együttese egyaránt

Hogy rendkívüli bemutató előtt állunk, azt az is bizonyítja, hogy nem jelent még meg

a színház fennállása óta olyan színiplakét, amely már megjelenésekor négy előadás fölött ezt a három bűvészből álló felülnyomást viselte volna, hogy

### MINDEN JEGY ELKELT

S meg is érdemi ügy a darab, mint a színház lelkes készüldése a nagy érdeklődést. Kevés ilyen pergő izgalmas, színes és érdekesítő, tartalmas és értékes darabot játszottak még a Csokonai Színház színpadán.

A nagy érdeklődés kielégítésére és a tolongás elkerülésére a színház érdekes újítást vezetett be. A Vörös Hadsereg-utján, az Arany Bikával szemben felépítették Tamás bátya kunyhóját, ahol elővetelben árulják a színház művészei a jegyeket.

# EGY FALVÉDŐ TÖRTÉNETE

Egyszerű, kopott kis kézimunka akadt ma a kezembe: megsárgult vásznon finom öltésekkel készített himzű. Húsz évvel ezelőtt varrta egy fiatal munkáslány. Most az enyém. Örzöm, mint egy ereklyét.

Vajjon mi érdekessége lehet, hogy írnom kell róla?

Terítsük ki, nézzük meg! Piros fonállal bele van hímézve: Világ proletárjai, egyesüljétek! A lángoló betűk félkörben ölelik körül a közepre rajzolt felgömböt, melyen sűrű sötét öltésekkel tömören kirajzolva a sarló és kalapács, aranyfonállal kivarrva a kalászkoszorú s ott izzik felette a vörös csillag. A vászon egyik sarkában szerényen apró betűkkel bejegyezve: Harkabte Kecskés Juliánna 1929.

Nézegetem ezt a kis kézimunkát... Gondolkozom... „Világ proletárjai egyesüljétek!” Ma már kőbe, fába, ércebe véste ezer és ezer helyen olvashatjuk. Magasan lobogtatott zászlóink selymére hímezzük. Könyvek, újságok apró olombetűin is megszoktuk. De ugyanazt olvashatjuk arról a kis darab vásznonról, melyet már húsz évvel ezelőtt hímezték...

Ez a kis falvédő egy darab történelem. Irta egy ragyogószemű lányka, egy dohánygyári munkáslány. Heteken, hónapokon át, varrótűvel írta. Szabad perceiben lopva elvonult vele kis otthona egy rejtett zugába, hogy avatatlán szemek elé ne kerüljön a műve, mert jaj, mi lenne akkor!

Ki tudná megmondani, hogy mi minden járt az eszébe öltögetés közben? Senki, csak ez a falvédő. Ez mondja el hogy gazdája egy szebb, tökéle-

sebb világról álmodozott akkor. Nemcsak álmodozott róla, hanem hitte is, erősen akarta is, hogy ez az új világ megszülessen. Tudta, hogy eljön egyszer az idő, amikor a ládafiában eldugott, drága, féltett kis kézimunkáját előveheti és szobája falára akaszthatja, hogy mindenki láthassa.

Kicsit szegyelem magam, amint ezt a darab vásznot nézegetem. Miért nem híméztem én is ilyet annakidején? Miért a dohos történelemkönyvek lapjairól szívtam magamba a tudományt? Mi mindent is tanulgattam én addig, míg Kecskés Juliska ezt a kis remekművet alkotta a varrótűjével? Máshol tartottam még akkor. Ez volt a világrendje...

Látom most magam előtt Kecskés Juliánának seregét, akik ott álltak az erőskárú munkatársaik mellett, amikor azok kalapáccsal formálgatták az új világ képét.

Az idő malomkerekei forognak-forognak. Sok mindent ledaráltak, megöröltek az elmúlt évek, évtizedek alatt. Kecskés Juliskából is Tóth Mihály lett azóta. Ott látjuk haladni az öntudatos munkásasszonyok soraiban az elsők között, a legjobbak között, az élcspatban, ha most már nem az elrejtett varrótű halk beszédével, hanem diadalmas jelenünk bátor hangján adja tovább nagy jelszavunkat: „Világ proletárjai, egyesüljétek!”

Még egyszer megsimogatom a húszéves varrást s nagy nyugalom és béke ül a felkemen, mert tudom, hogy a Tóth Mihálynek a helyükön vannak! Ott vannak a gyárakban, a szántóföldeken, a főispáni székekben, a képviselőházban, mindenütt, mindenütt...

MATÉ MARIA.



— Nem én teljesítem, hanem a gép — mondja, amikor arra tereljük a szót, hogy hogyan érte el azt a gyönyörű eredményt. Nem is őri megában a titkot, megantán, hogyan kell 2000 tonnás, sőt nehezebb szerelvényt vezetni.

1. Biztonsági kell állandóan az engedélyezett legmagasabb kazánnyomást.

2. Jól kell ismerni a vonal lejtésviszonyait, hogy egy 3 ezrelékes állványos lendületet fel tudjuk használni a néhány ezrelékes újabb emelkedőnél.

3. Figyelembe kell venni az időjárást, a szén minőségét... s ahogy magyarázza, kitűnik, hogy sztahanovistának lenni igen nagy, de nagyon is elérhető dolog.

— Papp elvtárs, hogy lett sztahanovista?

— Én a mozdonyt vezettem, engem a Párt vezet.

Arról beszélt, hogyan tanította meg őt és sok társát, párttagot és pártönkívült a Párt arra, hogy a munka becsület és dicsőség dolga. Aztán a fűtőházi „Vörös Szobát” említi, ahol könyvek várják a dolgozókat. A fűtőházi szemináriumról is szól, amelyen áttanulmányozták Rákosi elvtárs beszédét, megvitatták s érezték, hogy sokkal erősebbek lettek.

— És még valami. Nagyon fontos. Itt járt közöttünk Pányin elvtárs. A szovjet sztahanovista mozdonyvezető, aki mesterien uralkodik a gép felett és nagyon kedves, szerény ember.

Beszélgésünk Papp elvtárral a Pártról, a szovjet emberekről, azután pedig a szűkebb értelemben vett családról.

— Vasárnaponként feleségemmel együtt járok a meccsre. D. Lokos

## Oroszul perrekt gyors és géprő

nő vagy férfi jelentkezzen a DIMAVAG szerszámgépgyár Munkaerőgazdálkodási hivatalában, Diósgyőr.

## Különvonatot indít az Ibusz

ápr. 1-én (szombaton) délután 3 órakor Budapestre. Visszatérkezés hétfőn a hajnali órákban. Jegy ára 36 Ft. Jelentkezés az Ibusz-nál, Vöröshadsereg-útja 16. sz.

## A kollektív sztahanovista munka újabb sikerei felé

„Április 4-re is lángoljanak magasra a munka, a teremő akarat tüze, új eredmények, új alkotások tegyük emlékeztető felszabadulásunk ötödik évfordulóját. Emelkedjenek ki új és új tehetségek népünk soraiból, akik utólrák a legjobbakat s tovább viszik előre a szocializmus győzelmes lobogóját Magyarországon.” (Szabad Nép)

Két évvel ezelőtt, 1948-ban ismerte meg a szovjet nép, milyen eredményeket hozott Nyikolaj Rosszizskij kezdeményezése a kollektív sztahanovista munkában. A törekvésben, hogy a részlegen, műhelyben, üzemen belül mindenki sztahanovista legyen, csakhamar versenytársa támadt a „Kalibr”-gyárnak. A Novo-kramatorszki Lenin-rendes „Sztálin” gépgyárban, a Pantyelej Kornyov főművezető irányítása alatt álló részleg versenyre hívta Rosszizskijeket. Kornyev és sztahanovistái meglátogatták őket Moszkvában. Kicsérélték tapasztalataikat és szocialista munkaverseny-szerződést kötöttek. Hat hónappal később összevetették első eredményeiket a Szovjetunió Nehézipari Minisztériuma, Gépipari Minisztériuma és a Szakszervezetek Központi Bizottsága együttes ülésén. Ez a találkozás lehetővé tette, hogy gyakorlatukat más gyáraknak is átadhassák.

Ezt követően a termelés és a tudomány igen sok képviselője kezdett érdeklődni Rosszizskij előadásai iránt, amelyeket a kollektív sztahanovista munka módszereiről tartott. A Szovjetunióban, ahol az elmélet szorosan összeforrt a gyakorlattal, ez nem is történetelt másként. A szocialista ipar újítójának eredményei az egész ország tulajdonát képezik és azokat elajánlják minden tudós, mérnök, technikus, mester és munkás. Pantyelej Kornyev is gyakran tart előadásokat tapasztalatairól. Meghívták a kievi Tudósok Házába, a Műegyetemre, a „Transzignál”, a „Leninszkaja Kuznyica” és más gyárakba. Kornyev előadásában elsősorban részlegének a gyorsvágásban bevezetett gyakorlatát ismerteti. E tárgyról beszélt a sztálinzki terület gépipari dolgozóinak gyűlésén is.

A sztahanovista részlegek bátrai együttműködése a munka termelékenységének nagyszerű emelkedését eredményezte. Az elmúlt év végén Kornyev részlegében a termelékenység 2,4-szer nagyobb volt, mint mikor átérték a közös sztahanovista munkára. A felemelt évi tervet Sztálin 70. születésnapjának tiszteletére november 11-re fejezték be és december végére terven felül több mint 10 ezer alkatrészt gyártottak bányafelvonó eszközökhöz, szénhúzókhöz, gázgenerátorokhoz és más gépekhez. Sztahanovista gyorsvágók, akik a mezőgazdasági gépekhez szükséges tárcsákat készítik, a vágás sebességét átlagban percenként 3000 méterre fokozták.

A kollektív sztahanovista munka legjelentősebb sikerei közé tartozik az a mélyreható oktatási rendszer, amelyet a fiatal munkások technikai színvonalának emelése érdekében bevezettek. Kornyev részlegében közös nevelőbrigádokat szerveztek, ebbe 18 legjobb gyorsvágójuk tömörült, akik közvetlenül a munkapadoknál oktatták az ifjúmunkásokat. Csak néhányat sorolunk fel eredményeik közül. Nagorszkij sztahanovista Duvanszka munkást tanította a menetvágás gyorsított módszerére. Duvanszka ma a reá hátruló műveletet az eddigi 8 perc helyett 2 perc alatt végzi. Sztálinzki sztahanovista útmutatói alapján Kucsnu esztergá-

lyos a fémvágás sebességét percenként 200 méterre fokozta. Artomov ifjúmunkás az exkavátor műhelyben tengelymegmunkálást végez. Munkájánál az időnorma 1 óra 30 perc, de 2



szereiket. Minden sztahanovista 4-8 embert tanított be és az oktatás után minden betanított munkás termelékenysége lényegesen felemelkedett. Sok-sok kisebb, vagy nagyobb eredmény

óraig is bajlódott a megmunkálással. Litvinov sztahanovista átadta tapasztalatait és azóta Artomov az alkatrészt 1 óra alatt készíti el.

A részleg sztahanovistái a műhelyek sorát keresték fel és két hónap alatt gépnél dolgozó 90 munkásnak adták át mód-

megtakarított percek és órák óriási mértékben fokozták az üzem termelékenységét. A szocialista munkaverseny hatalmas lendülettel fejlődik tovább, szaporodnak a sztahanovista együttesek és a kollektív sztahanovista munka új sikereiben szünet nélkül emelkedik a termelés, gazdagodik az ország.

### Munkaversennyel készülnek április 4-re a Komádi Növenysajtoló NV dolgozói

Rákosi elvtárs február 10-i beszéde nagy visszhangra talált a Komádi Növenysajtoló NV dolgozói körében. Alaposan áttanulmányozták az üzem dolgozói népnak szerezett vezérének nagy jelentőségű beszédét és kritikát gyakoroltak eddigi munkájuk felett. A hármas számú brigád vezetője, Béltéki Gyula versenyre hívta ki az elsőszámú Takács és a második számú Nagy brigádokat a minőség megjavítására és az önköltség, selejt csökkentésére. Többtermeléssel, az önköltség és selejt csökkentésével erősítjük a békehárt, így járulunk hozzá mérteóan a szocializmus felépítéséhez.

Az üzemen dolgozó minden elvtárs megérti, hogy magunknak dolgozunk és miénk a többtermelés gyümölcse, a mi életszínvonalunk emelkedik állandóan. A brigádok versenyre nem maradt papíron. Elénk vették, hogy ki termel többet, jobban és hol csökkentik a legminimálisabbra a selejtet. Az első hónapi eredmény alapján a versenytől Sz. Nagy Sándor brigádja került ki győztesen. 138,4 százalékos átlagos eredményt értek el a brigádtagok. A második helyre Béltéki Gyula brigádja került 137,7 százalékkal míg a harmadik Takács Gyula brigádja lett 130,2 százalékkal. A verseny nem fejeződött be, hanem erősen fogadkoznak a brigádtagok, hogy az elkövetkező hetekben még nagyobb eredményt érnek el. Munkaversenyüknek új lendületet ad felza-

badulásunk évfordulójára való készülődés.

A Komádi Növenysajtoló NV dolgozói tudják, hogy ezt az eredményt elsősorban a nagy Szovjetunió és bölcs vezérének Sztálin elvtársnak köszönhetjük, aki lehetővé tette, hogy ötévvel ezelőtt megszabaduljunk a német fasizmus uralma alól. A Vörös Hadsereg katonái kiűzték hazánk területéről a banditákat és meghozták a szabadságot számunkra. Mi élünk a szabadsággal, mert vezet bennünket a Párt, Rákosi elvtárs.

Komádi Növenysajtoló NV.  
FUSCH ERNŐ

Megbízható fajta azonos GYÜMÖLCSFACSEMETEK és SZŐLŐ-  
OLTIVANYOK

### az Állami Faiskolák és Szőlőoltványtelepeknél KAPHATÓK

Rendeléseket felvesz a központ: Budapest, V. Királyi Pál-u. 9. Vidéken 130 földművelésszövetkezet. Budapest területén az alábbi FŐKERT telepek:

1. Hadapród-u. 2.
2. Városmajor-u. 61.
3. Budaörsi-úti évelőtelep.
4. Budafok, József Attila-u. 2.
5. Újpest, Megyeri-út 45.
6. Köztársaság-tér, Városi Színházna.
7. Nagyvárad-tér 1.
8. Pesterzsébet, Vörösmarty-u. 72.
9. Zsigmond-tér, Kunffy Zsigmond-u. 55.

### Jobb és nagyobb munkateljesítménnyel készülünk április 4-re

Néhány nap választ el bennünket április 4-től, felszabadulásunk öt éves évfordulójától, attól a naptól, amikor a dicsőséges Szovjet Hadsereg az utolsó fasiszta hordákat is kiverte országunk területéről. Nagy ünnep ez nekünk, mert évezredek bilincsektől nagy veráladozatokkal szabadítottak fel bennünket a dicső szovjet katonák.

A felszabadulás után a Kommunista Párt Rákosi elvtárs vezetésével mozgósította dolgozó népünket országunk felépítésére. A földet a dolgozó parasztoknak szétosztottuk, a bányákat, bányákat, gyárakat, üzemeket államosítottuk. Az államparátusból, a közigazgatásból a fasiszta maradványokat eltávolítottuk. Megteremtettük a munkásszertály, a dolgozó nép felemelke-

désének alapjait. A dolgozó életszínvonalát ma már napról-napra emelkedik. Ez osztályelenséggel folytatott harcok során öntudatosodunk és arra törekszünk, hogy elsajátítsuk a marxi-lenini elméletet, hogy sikeresen tudjuk megvívni harcainkat.

Jobb és nagyobb munkateljesítménnyel készülünk felszabadulásunk évfordulójára, így építjük a szocializmust. En is vidáman, örömmel dolgozom, mert tudom, hogy szabad vagyok. Szabadon élek és soha nem felejttem el, hogy szabadságomat a dicsőséges Szovjet Hadseregnek és nagy vezérének Sztálin elvtársnak köszönhetem.

BAGDI KÁLMÁNNÉ adjusztáló  
Harisnyagyár NV.

### Április 4 a legnagyobb nemzeti ünnepünk

Ha szétnézzük az országban látjuk, hogy a magyar dolgozó nép valami nagy, számunkra páratlan ünnepre készül. Mint a szorgalmas hangyák, úgy növesztik, emelik százalékukat a gyárak, üzemek dolgozói. Lelkesedésük oly nagy, melyet csak a sztálini felajánláskor tapasztalhattunk. Egyre több és több az olyan gyárak száma, ahol a munkások többsége egyéni versenyben áll. Mindezt azt bizonyítja, hogy nálunk is a munka becsület és dicsőség dolga. Az állami gazdaságok és termelőszövetkezeti csoportok munkabrigádjai is versenyben állnak egymással. Az újítások sorozata is tisztán tükrözi a magyar nép törekvését és odaadását, hogy április 4-ét méltón megünnepelje.

Az írók, tudósok egyre szorosabb testvéri kapcsolatba kerülnek a dolgozók millióival. A tanítók, nevelők, orvosok fokozott elmélyüléssel és lelkiismeretességgel végzik kötelességüket.

Az ifjúság sem marad el a lelkesen előretörő, ünneplő dolgozóktól. Tanulmányi eredményük

javitásával, fegyelmzett magatartással megmutatják, hogy méltók tudnak lenni a szocializmus építésére, mellyel megvélik hazánkat az amerikai banditáktól.

Április 4-e a legnagyobb nemzeti ünnepünk. Ezen a napon szabadította fel hazánkat a dicsőséges Vörös Hadsereg a 400 éves német gyarmati elnyomás alól. Ez a nap borított szemfélelet a ellenforradalmi rendszerre. Ezen a napon teljesült be Petőfi, Kossuth, Zalka Máté, Ságvári Endre és még sok magyar forradalmár és mártír álma, a magyar nép szabadsága. S ez a nap tette lehetővé, hogy szeretett vezérünk és bölcs tanítónk Rákosi elvtárs visszajöjjen köztünk s megvilágíthassa nekünk azt az utat, amelyen a szocializmus felé haladunk.

Előre a szocializmus felépítéséért!

Előre április 4 méltó megünnepeléséért!

MAJSICZ MIKLÓS úttörő  
Komádi

### A nagylétai dohánybevaltó dolgozói is munkafelajánlással készülnek április 4-re

Az üzem dolgozói a legjobb tudásuk szerint dolgoznak, hogy minél nagyobb eredményt érjenek el. A százalékos emelkedése mellett gondot fordítanak a selejt csökkentésére és a minőség javítását is szem előtt tartják. Április 4-re való készülődés közben már igen szép eredményeket értek el. Februárban 92 százalékos elért brigádok munkateljesítményüket 108 százalékra emelték,

de vannak olyan brigádok, amelyek 110 százalékos eredményt értek el. A ládázók vállalták, hogy április 4-re teljesítményüket 110 százalékról 115 százalékra emelik. Vállalásukat már most túlszárnyalták. Máté Anna ládázó brigádja a 11. bérhéten 130 százalékra emelte teljesítményét. Mihucz Irén brigádja 127 százalékra, Vass Eszter brigádja 122 százalékra emelte teljesítményét.

Üzemünkben a normával még csak most kezdenek megismerkedni a dolgozók. Nagy lendülettel vették bele magukat a munkába és minden erejükkel azon fáradoznak, hogy teljesítményüket nap mint nap fokozzák. A gyűléseken bátran felszólalnak és rámutatnak a dolgozók azokra a hiányosságokra, melyek munkájukat akadályozza. Rákosi elvtárs nagyjelentőségű beszéde után bátran használják a kritika-önkritika fegyverét. Nagybán megszilárdult a munkafegyverem is. Ma már nincs kétség érkező dolgozó üzemünkben. Arra törekszünk, hogy maradéktalanul teljesítsük április 4-i felajánlásunkat és ezzel is hozzájáruljunk boldog országunk felépítéséhez.

Eltvársi üdvözléssel:  
FUSCH ERNŐ



## Gépállomás Termelőcsoport Hajdúszoboszló I. Egyetem I.

A zsáka gépalomás dolgozói részült figyelemmel hallgatják a párttitkár elvtárs beszámolóját a vezetőség eddigi végzett munkájáról. Nagy elvtársnő egy hónapja vette át a gépalomás párt-vezetői feladatát és így a saját munkájáról röviden beszélt. A párttitkár beszámolóját esend követte. Csak nagyon nehezen indul meg a hozzászólás. A gépalomás párt-vezetőinek tagjait átérték, milyen nagy felelősség nyugszik rajtuk, amikor újválasztják a vezetőséget, egy pillanatra szinte megijedtek a felelősség súlyától. De aztán felszabadultak a szó zslpje, s a jelenlévők szinte kivétel nélkül hozzászóltak és jól megvitatták, kiegészítették a párttitkár elvtársnő beszámolóját.

A kritika egyre bátrabb lett. A halk szavak erősödtek.

Igen, volt sok hiba nálunk — mondják egymásután. — Egyes pártfunkcionárius úgy állítottak be, hogy nem ismertették vele elvégzendő teendőjét így volt ez az oktatásfelelősnél is. Így aztán nem is végezhetett jó munkát.

Egyre erősödik a bírálat és önbírálat szelleme. Gellén elvtársnő arról beszél, hogy Romsits István elvtárs, a gépalomás vezetője teljesen elszakadt a dolgozóktól. Dölyfős, öntelt, parancsolgató. Tökéletesen ráillik Rákosi elvtárs megállapítása: kiskirálykodik. Elmondotta, hogy egy esetben Romsits elvtárs be akart menni a pártvezetői ülésre. Ő figyelmeztette, hogy nem lehet bemenni. Erre durván rákírdott, hogy fogja be a száját, ő odamegy, ahova akar. Több hasonló esetet hoztak még fel, ami beigazolta, hogy Romsits elvtársnak a fejébe szállt a dicsőség és elvesztette kapcsolatát a dolgozókkal.

### Aki nem bírja a kritikát, az nem való közénk

Romsits elvtárs a válaszában kijelentette, hogy a kritikát nem fogadja el. Ő határozottan állítja, hogy azaz volt minden esetben. — Még csak az hiányzik — mondta —, hogy a tojás parancsoljon a tyúknak.

Romsits elvtárs azok közé tartozik, akik teljesen meg vannak önmagukba. elégedve és nem nagyon kedvelik a bírálatot. Azok közé az emberek közé tartozik, akiket Sztálin elvtárs „akkozott” kommunista-k nevez, akik elhessegetik maguktól a bírálatot és önbírálatot, és akiknek Sztálin elvtárs azt mondja: „... semmi közük sincs Pártunk szelleméhez...”

Romsits elvtárs valószínűleg nem olvasta el elég figyelmesen Rákosi elvtárs beszédét, amelyben így jellemzi a kommunista: „A kommunista öntudatos, odaadó, szerény munkása Pártjának, a dolgozó népnek.”

Romsits elvtárs a nép sorából, a Párt és a dolgozók bizalmából került erre a vezető helyre s sürgősen vissza kell térnie a tömegekhez.

Nagy elvtársnő helyesen világított rá Romsits elvtárs magatartására: Aki nem bírja a kritikát, az nem jó kommunista.

A zsáka gépalomás párt-vezetőinek tagjai jól áttanulmányozták Rákosi elvtárs beszédét s ez adott nekik bátorságot, hogy felszínre hozzák mindazokat a hibákat, amikről eddig nem mertek beszélni.

A jelöltek ügyét is alaposan áttárgyalták, s a párt-vezetői friss erővel gazdagodott. Kovács János fiatal traktorista, aki állandóan 260 százalékos teljesítményt ért el, bekerült az újválasztott vezetőségbe, hogy azt erősítve, a következő időben ke-

vesebb hibát, s több eredményt tudjanak elérni.

### A berettyóújfalu „Dózsa”-termelőcsoport

párt-vezetői szintén pénteken tartotta meg vezetőválasztó taggyűlését. A titkár elvtárs rövid beszámolójában rámutatott a párt-vezetői munkájának eddig elért eredményeire és hiányosságaira. A beszámolóban kitént, hogy a párt-vezetői allg tartott vezetőségi ülést, s hiba van a fegyelem körül is.

### A választás politikai vizsgatétel

Lelkes, ünnepi hangulatban folyt le Hajdúszoboszló I. alapszervezetében a vezetőség újválasztó taggyűlése.

Kerezi párttitkár elvtárs nagy-szerűen felépített, elvilleg alaposan alátámasztott beszédében világította meg az alapszervezet eddigi végzett munkáját. Rámutatott az eredményekre és a hiányosságokra is.

A hozzászólások először nehezen indultak meg, de később egyre lelkesebbek lettek.

A jelöltek munkáját alapos bírálat alá vették. Egy-egy jelölt

### Az ösztinte önkritika jegyében

A debreceni Központi Egyetem I. számú tanterme díszbeöltözve várta a párt-vezetői újválasztó taggyűlést. Az ajtóban gondosan ellenőrizték a tagkönyveket. Kónya Sándor párttitkár elvtárs alapos beszámolóban mutatott rá az eddigi munkájukban mutatkozó eredményekre és hiányosságokra. Volt sok hiba az Egyetem I. alapszervezetében. Így például az önelégültség, amely az utóbbi időben már egyre kisebb mértékben jelentkezik. De nem fektetett kellő gondot a párt-vezetői tömegszervezetek munkájának ellenőrzésére sem. Az éberség tekintetében sem voltak mindig körültekintők. A vezetőségi ülések jegyzőkönyvét számtalanszor pártönkivül gépfővel gépeltették.

### Oktat, nevel és példát mutat a szovjet üzemi sajtó

A Szovjetunióban igen sok üzemi újság jelenik meg. Nézzük meg egy példán, hogyan szerkesztik ezeket az üzemi újságokat. Mit írnak az üzemi dolgozói lapjukban.

A makajevi „Kirov” kohászati üzemi lapjának a címe: „Kirovec” (Kirovi ember). A szakszervezeti hírek és a szocialista munkaverseny eredményei nagy érdeklődést keltenek az üzemi dolgozók körében. Mindig komoly vita indul egy-egy cikk körül és a vita eredménye az, hogy a cikkben közölt tanulságokat a dolgozók saját javukra fordítják.

Olvan ez az újság, mint a jó tanító. Oktat, nevel és példát állít az üzemi munkásai elé. Nem kis része van az üzemi újságnak abban, hogy a gyárnak már kétezer dolgozója befejezte az ötéves terv részesését. Nagy visszhangra talált Pahamov szakszervezeti megbízott beszéde, amelyet a lap bő kivonatban közölt.

— Gyorsítani kell a forgó-alap forgási sebességét, a szovjet rubel forgatását — mondta Pahamov. — A cikk hatására a dolgozók valósággal megrohanták javaslataikkal az üzemi vezetőséget.

Az elvtársak közül tizenketten szóltak hozzá a vitához. Megbírálták a vezetőség munkáját, de ugyanakkor önbírálatot gyakoroltak maguk fele, amiért nem támogatották kellő mértékben a vezetőséget.

A jelöléseknél nem alakult ki vita, a jelöltek összeállítása jó volt, azok közül a dolgozók közül kerültek ki a párt-vezetői tagok, akiket a tagság szeret, akikben megbízik, akik munkájukkal ezt kiérdemelték.

munkáját hárman is megvitatták s éberan ügyeltek arra, hogy megfelelő ember kerüljön a vezetőségbe, olyan, akivel erősödik a Párt, s aki munkáját lelkiismeretesen, kommunista-ellenes tudja elvégezni.

A hangulat végig lelkes és ünnepélyes volt. A hajdúszoboszlói MDP I. alapszervezetének tagsága átérzte, hogy a vezetőség újválasztása döntő fontosságú pártügy, mindnyájunk ügye, s a választás politikai vizsgatétel. A hajdúszoboszlói I. alapszervezet tagsága jól vizsgázott.

A titkár elvtárs alapos önkritikája után egyre-másra szóltak hozzá a párt-vezetői tagjai, egyenként alaposan megbírálván a részletes munkájukat.

A régi vezetőség került ismét a párt-vezetői élére. Négyen-öten is megvilágították egy-egy jelöltnél, hogy miért éppen ő rá szavaznak mi az ami érdemessé teszi őt arra, hogy vezesse a párt-vezetői további munkáját.

Az eddig megtartott vezetőség újválasztási taggyűléseken a párt-vezetői felvirágozott. A taggyűléseken mint ahogy Sztálin elvtárs mondta a párt-vezetői aktívan döntött meghozta határozatait és kötelezte szervezetét, hogy a határozatokat megvalósítsa.

Az üzemi újság rámutatott a gyár dolgozóinak hibáira, de egyben megmutatta a helyes utat is. Az építő kritika következtében a hibák eltűntek, a termelékenység emelkedett és a termelésben egyre jobb eredmények születtek meg.

Nyikita Kozlov kohász is szorgalmasan olvassza az üzemi lapot. Így jutott tudomásra, hogy Vaszilij Anozov, a zlatouszti üzemi acélöntője országos kohászati verseny megindítását javasolta. Kozlov felkereste az újság szerkesztőségét és egy levelet adott át. Kozlov válaszolt Vaszilij Anozov felhívására: kötelezettséget vállalt, hogy egy év alatt az olvasztókemence kihasználását a lehető legnagyobb mértékben megjavítja. Kozlov nem a szavak, hanem a tettek embere és minden dolgozó társa tudta, hogy vállalt feladatát teljes mértékben megvalósítja. Így is történt.

Az üzemi lap a munkások támogatásával teljesítette feladatát. Tevékenyen segíti a makajevi kohászati üzemi dolgozóit, hogy magas termelékenységet érjenek el és valóra váltsák az ötéves terv határidő előtti teljesítését.

## Két miniszter tart előadást ma délelőtt 10 órakor a Déri muzeumban a termelési szövetkezetek jogi problémáiról

Ma, vasárnap délelőtt 10 órakor a Déri muzeum előadótermében Dr. Rles István elvtárs igazságügyminiszter „A termelési szövetkezetek jogi problémáiról” címen anketót tart.

Az anketó előadói között szerepel Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter, dr. Világhy Miklós miniszteri tanácsos a Népgazdasági Tanács munkatársa, A jogász felszólalókon kívül az anketóhoz hozzászólnak a Párt, a Mezőgazdasági Igazgatóság és a DÉFOSZ részéről is.

## A vezetőségválasztás kérdései

A zsáka gépalomás párt-vezetői párttitkár elvtárs beszámolójában elsősorban elődje hibáit domborította ki. A párt-vezetői hibáiról általánosságban beszélt. Rákosi elvtárs február 10-i beszédében rávilágított arra: „minden önkritika, amely általánosságban hangzik el és nem tartalmaz konkrétumot... bizonyos fokig olyan, mint a nyeletlen bicska, penge nélkül”. A hibákra konkrét példákka kel rámutatni. Az a kritika amit senki sem vesz magára, nem sokat ér.

A debreceni Egyetem I. alapszervezetében igen lelkes hangulatban folyt le a vezetőségválasztó taggyűlés. A tagság visszaválasztotta a régi vezetőséget és számos felszólaláson keresztül alaposan megindokolta, hogy miért adta szavazatát egyik, vagy másik jelöltre. Abban az esetben, ha a tagság egyetért a jelölt bizottság határozatával az a helyes, ha megvilágítja a hozzászólásokon keresztül, mi az, ami méltóvá teszi a jelöltet arra, hogy a párt-vezetői vezetőségébe bekerüljön.

Ugyancsak az egyetemi párt-vezetői taggyűlésén fordult elő, hogy az elvtársak közül többen tartózkodtak a szavazástól. Ezeknek az elvtársaknak meg kell érteniük, hogy a kommunista nem ismer harmadik utat. Akinek közbömbös a Párt ügye, közbömbös az, hogy kik kerülnek a vezetőségbe, kik fogják vezetni a párt-vezetői ügyeit, az nem kommunista. A kommunista arra törekszik és ezért szívesen küzd is, hogy a párt-vezetői vezetőségébe csak az arra legjobban érdemesek kerül-

jenek be. Tudja, hogy a vezetőség újválasztása a Párt megerősítését szolgálja és éppen ezért ő is erősíti és védi párt-vezetőit azáltal, hogy minden esetben nyíltan állást foglal.

Több párt-vezetőnél is fordult, hogy a titkári beszámolóhoz igen kevés hozzászólás történt. A titkári beszámolóhoz gyakran nem tűnnek ki mindazok a hibák, amelyek a párt-vezetői munkájában megnyilvánulnak s ennek kiegészítése a párttagok kötelessége.

Sztálin elvtárs azt mondta: Hadd tárja fel a Párt, hadd tárják fel a bolsevikok, hadd tárja fel országunk minden becsületes munkása és dolgozója munkánk hiányosságait, építésünk hiányosságait, hadd jelöljék meg hiányosságaink felszámolásának útját, hogy munkánkban, építésünkben ne legyen fennakadás, mocsár, korhadás, hogy egész munkánk, egész építésünk napról-napra jobba váljék és sikerről-sikerre haladjon.

### Megvizsgálják a nagylétai gyilkos elmeállapotát

Nagylétán megölte a feleségét Suta Sándor. A debreceni megyei bíróság a feleséggyilkost 15 évi fegyházra ítélte el. A legfelsőbb bíróság most foglalkozott az ítélettel és azt megsemmisítette. Elrendelték Suta elmeállapotának a megvizsgálását, mivel alapos ok van arra, hogy a féltékeny férj a tett elkövetésekor már nem volt beszámítható.

M E G J E L E N T



MAGKERESKEDELMI  
NEMZETI VÁLLALAT  
ÁRJEJYZÉKE  
KÖZPONT: VII. ROTTENBILLER U. 33. 33



**VALLALATOK, szövetkezetek,** ha hosszal akarnak utazni, sokat akarnak spórolni, úgy hívják Szabo Lajos bérautóvállalatot. Rákóczi 69. Tel.: 33-02.

**HÁZASSÁG**  
56 EVES, házzal rendelkező, egyedülálló iparos keresetű bíró egyedülálló 45-55 év közötti nő ismerettségét keresem, házasság céljából. „Házasság” jellegű. Ny 231-1

**KOMOLYABB leány** közepekor jömegejének nagy részét ismerettségét keresem. „Gyöngyvirág” jellegű. 4691-1

**JUSZEZERREL** vidéki házasság céljából megismerkedne 45-55 éves intelligens úriemberrel. „Szettel” jellegű. 4708-1

**OKTATÁS**  
KÖNYVELESI tanfolyam kezdők részére, hat héttel tart, tandíj 100 forint. Werbucy 4. Iróda. Ny 239-2

**ALLAS**  
BEJÁRÓ heti 3 napra reuveltek. Porszivőgépek eladó. Zugó-u. 8. Sz 1293-3

BEJÁRÓ takarítónőt eladó. Reuveltek. Vöröshadsereg-utca 45. III. c. 1. 4627-3

INTELEGENS jobb nő keresek gyermekmelé fél napra. Nánási Bank 1. c. 3. ajtó. 4638-3

EGY ES FEL HOLD dohany és cukorrépa részleg megmunkálásra kiadó. Pacsirta 18. 4604-2

IPARVALLALAT Debrecenben keres lehetőséget gyakorlati rendeltetésű üzembiztosági tisztviselőt és beosztásokat. Megjelölés jelentkezésként. „Nemzeti Vállalat” jellegű eláttott részletes elvárásokat adják be a kiadónivalhoz. 4681-1

**LAKAS**  
ELCSERELEM olcsó bérű szoba, konyhát, jászágártással egy vagy kétszobásra, esetleg fürdővel. Kishegyesi-út 3/a. földsz. Kislátomásnál. 4567-4

ELCSERELEM kétszobás, vagy egyszobásnak is megfelelő mellékhelyiséggel, víz- és szennyvízcsatlakozással, Csapó 22. kerületpület. Helykedni este 6-tól. 4592-4

UTCAI szoba, konyha, speizos lakásom elcserelem nagyobb vagy kétszobásra. Kötséget térek Homok-u. 29. szám. 4290-4

ELCSERELEM szibvásárhoz közel nagy udvarral, jászágártással szoba, konyha, speizos lakásomat kefény környékkel. Erkekül Tökölly-u. 3. 4593-4

SZARAZ szoba, konyha, kertés jászágártással lakásom elcserelem szoba konyhával. Bihari-út 2. 4570-4

EGY nagy szobát elcserelem egy kisebbért a városban. Külsővásártér 10 sz. 4579-4

KÉTSZOBÁS komfortos lakásomat fűtéses lakásomat elcserelem budapesti hasonlóval vagy kisebbel is. Vöröshadsereg-utca 43. III. lépcsőház IV. e. 10. Sz 1339-4

ELCSERELEM kétszobás komfortos belvárosi lakásomat keres hasonlóval. Hűvelyes-u. 10. I. e. 1329-4

BELVÁROSBAN szoba, konyha összkomfortos lakásom elcserelem kis szobára. Cím a kiadóban. 4582-4

UTCAI szoba, konyha lakásom elcserelem jászágártással. Kinizsi-utca 69. Sz 1313-4

ELCSERELEM nyiregyszobát 3 szoba komfortos lakásomat hasonló debreceniért. Cím a kiadóban. 4547-4

Kétszobás összkomfortos lakásomat elcserelem kisebb kétszobás fűrdőszobával. Kossuth-utca 61. szám kerületpület. 4603-4

ELCSERELEM utcai szoba konyhás jászágártással lakásom lehetőleg magános udvarral. Kishegyesi-út 30. szám. 4608-4

ELCSERELEM szoba, konyha nagy mellékhelyiséggel jászágártással lakásom Árpád-tér-Bocskai-tér környékkel. Széchenyi-utca 26. 3. ajtó. 4698-4

EGY kis utcai szoba konyhás fűrdőszobával olcsó bérű nagyobb szoba konyhával. Homok-u. 132. Nagyné. 4624-4

**ELCSERELEM** szoba konyha speizos lakásom MÁV lakótelepi nyugdíjossal, vagy magános lakással. Kassa-út 29-30. városi lakás. 4630-4

**ELCSERELEM** kétszobás komfortos olcsó bérű lakásom olcsó bérű lakással vagy egyszobás komfortossal cím a kiadóban. 4631-4

**HÁROMSZOBÁS** összkomfortos olcsó bérű lakásomat elcserelem hasonló kétszobásra. Hatvan-u. 35. szám. 4629-4

**NAGYERDŐ** körüli emeleti kétszoba, konyha, erkélyes közműves lakásom olcsó bérű lakással, esetleg kétszoba mellékhelyiséggel. Megkeresést „Világ” jellegű a kiadóba kérem. 4638-4

EGYTEM közelében kétszoba konyha elcserelem hasonlóval. Erdőközdny Póroszlay-u. 68. sz. 4645-4

**BELVÁROSI** kétszobás, fűrdőszobás, kertnyitól földszinti lakást elcserelem hasonló egyszobásra. Esetleg megosztható. Cím a kiadóban. 4647-4

**UDVARI** kishozba, konyha, elcserelem lakásom elcserelem szoba, konyha, esetleg egy nagy szobával. Kishegyesi-út 12. szám 4. ajtó. 4656-4

**SZOBA,** konyha, kamara szobát jászágártással, nagy kert költségmegtérítés esetén sűrűsége átadó. Cím: Szatmari Nyulas, Hangyás-utca 13. szám. 4670-4

**SZOBA,** előszoba, fűrdőszoba lakásomat elcserelem 2 szobásra, költségmegtérítéssel. Kiss, Hatvan-u. 61. I. em. 6. 4749-4

**ELCSERELEM** 6 forintos bérű szép utcai szobát mellékhelyiséggel szoba konyhával. Csillag-utca 73. szám. 4757-3

**ELCSERELEM** jászágártással nagyszoba, konyhával kétszoba konyhával. Hatvan-u. 47. Sz 1370-4

**MAGOSS GYÖRGY**-térben lévő utcai kétszoba, konyha, speizos lakásomat kefény, víz, bent, kerthasználat, szettel, jászágártással - elcserelem központban lévő 1 szobás komfortos lakásom vagy kétszobás lakásom 3 vagy 4 szobással. Simonffy-u. tejplác, 1-es sátor. Sz 1339-4

**ELCSERELEM** szoba konyhás lakásom hasonlóval kislátomás környékén. Simonffy 14. 4758-4

**ELCSERELEM** egyszoba, konyha, nyári konyha, fűrdőszoba, jászágártással lakásom. Budai Nagy Antal-utca 26. (Német-u.) 4784-4

**OLCSÓBÉRŰ** kislakásomat elcserelem két nagyszobából és mellékhelyiségekkel állóval, esetleg költségmegtérítést vállalom. Bathány-u. 16. 4765-4

**ELCSERELEM** kétszobás lakásomat budapesti hasonlóval vagy helybelivel. Széchenyi-u. 23. 4767-4

**EGYSZOBÁ,** konyhás utcai lakásomat elcserelem kétszobára, konyhával. Árpád-tér 30. Ny 234-4

**SÜRGŐSEN** keresek 1 szobás, 2 szobás lakásokat. Cserélnék Nagyerdőre is. Gálócynánál, Baltazár 18. Tel.: 34-20. Ny 242-4

**NAGY MÜHELY** szoba, konyhás lakással együtt átadó vagy elcserelem. Költségmegtérítéssel. Hajnal-u. 5. kerületpület. (Értekezni csak vasárnap). Ny 250-4

**OLCSÓBÉRŰ** kishozba, konyhával elcserelem lakásomat nagyobb tételben. Kacsó Zoltán Hatvan u. 47. Sz 1369-9

**LŐSZÓRT** naplóról veszek Csapó u. 29. Varga szakkészítőkészlet. Ny. 246-9

**ELADO RUHAFELE**  
FERFIOLTÓNY (világos-szürke), női kabát (fekete), 42-es férfipóló. — 4598-11

**ELCSERELEM** olcsó bérű 3 szobás összkomfortos lakásomat 2 kisebb, sparthet adok ruhásszekrényt vagy rádiót. Plac-utca 59. Sípós. 4781-4

**ELCSERELEM** utcai szobát szoba, konyhával központban, Arany János-utca 3. 4785-4

**ELCSERELEM** utcai nagy szoba, konyhás, előszobás lakásomat kisebb 2 szobás, jászágártással, közeli kerületpülettel. Hatvan-u. 59. 2. ajtó balra. 4676-4

**ELCSERELEM** utcai szoba, konyhás belvárosi lakásomat 2-3 szobásra a belvárosban. Kötséget térek. Ajánlatot „Hörsvet” jellegű a kiadóba kérek. 4691-4

**EGY** szoba, konyha, speizos lakásom elcserelem 2 szobással. Kötséget térek. Vigkedv M.-u. 62. 4699-4

**ELCSERELEM** egyszoba, konyha, speizos lakásom 2 szobásért. Wesslányi 19. 4705-4

**KÉTSZOBÁS** lakásunkat elcserelem két egyszobás központi lakással. Hűvelyes utca 9. Harangzó. 4706-4

**KERESEK** 2-3 szobás lakást költségmegtérítéssel. Telefon: 48-27. 4707-4

**ELCSERELEM** utcai szobát szoba, konyhával ráfizetéssel. Honvéd-u. 43. 4709-4

**EGYLETKERT-U.** 50. sz. egyszoba, konyha, előszoba, jászágártással lakásomat elcserelem. G-2

**BUTOROZOTT SZOBA**  
EGY külön utcai butorozott szoba kiadó egy vagy két férfinék Zápolya-utca 13. szám. 4668-3

**RENDES** férfi kvartélyost felveszek. Veres-u. 15. 4693-5

**BUTOROZOTT** szoba kiadó rendes, dolgozó nőnek. Mester-u. 29. 1. ajtó jobbra. 4725-5

**KIADÓ** különbejárattal butorozott szoba 1-2 férfinék ágy nemű nélkül. Csapó-u. 33. 4685-5

**BUTOROZOTT** szoba rendes férfinék kiadó, Szilágyi Timár u. 52. emelet. 4777-5

**BUTOROZOTT** szoba két személy részére kiadó, ugyanott kerületpület koca kiadó. Peti u. 59. A. 7-5

**ELLÁTÁS**  
KERESEK egy rendes, nyugdíjas férfit v. nőt, ki nálam rendes otthonra talál. Dembinszky-u. 32. Ny 212-5

**ÜZLETHELYISEG ÜZLET**  
CSAPO-UTCA 14. szám a nagy üzlethelyiség április 1-re kiadó. 4536-7

**VETEL**  
FESTMENYEKET — hibásakat — perzsaszőnyegeket, régi ruhákat, színházátjárókat. Sz 1290-9

**LUCERNAMAGOT,** búkkönyvet, kendermagot, répa magot, egyebet veszek. — Csapó 73. Ny 221-9

**VÁGO** kecskét mindig veszek. Csapó-utca 39. Papp Ny. 223-9

**VITRINT** veszek barna színben, szőnyegszőnye állvány eladó. Cím a kiadóban. 4600-9

**JOKARBAN** lévő légpuskát veszek. Marton Kálmán-u. 7. 4717-9

**KERESÜNK** megvételre egy darab márványtáblát, 150x120-as, vagy két darab 150x60-as. Tancsics Cipőgyár, Böszörményi-út 3/b. 4731-9

**KETTŐ** igazságra való hámot veszek. Vendég-u. 46. 4677-9

**MELEGÁGYHOZ** üveges tetőt keresek Ispotyá u. 1. 6. sz. A. 9-9

**FALMEZT** veszek kisebb nagyobb tételben, Kacsó Zoltán Hatvan u. 47. Sz 1369-9

**LŐSZÓRT** naplóról veszek Csapó u. 29. Varga szakkészítőkészlet. Ny. 246-9

**ELADO RUHAFELE**  
FERFIOLTÓNY (világos-szürke), női kabát (fekete), 42-es férfipóló. — 4598-11

**NOIRUHAk,** koszülmök, kabát kis alakra eladók. Vöröshadsereg-utca 23-b. I. emelet. Sz 1295-9

**KIFOGÁSTALAN** acél-szárke férfi felöltő és atmeneti kabát eladó. Cegléd-utca 12. 4615-10

**EGY** új világos gyapjú öltöny eladó. Magas vékony alakra. Szabadságtelep. — Bőke-utca 5. 4646-10

**UJ** férfiöltöny tisztagyapjú sportszövetből eladó, világos hasonló koszülmért elcserelem. Rákóczi-u. 16. udvarban. 4660-10

**SZEP** férfi bőrbeli raglán eladó. Cegléd-u. 10. 2. ajtó. 4690-10

**NOKKARAT,** férfiöltöny, 12-14 éves fiúöltöny és nadrág eladók, Sárvári u. 8. I. 4. 4745-10

**DIVATOS** drapp svájci női kabát eladó. Bethlen u. 29. varroda. Sz. 1367-10

**EGY** világos drapp bőhátú női kabát alig használt közepes méretű. Kút u. 40. sz. Sz. 1353-10

**PERZSALABBUNDA** prima bőhátú eladó. Katona szűcs Simonffy u. 2. 4740-10

**ELADO BUTOR**  
REKAMEK, fotelok, hen-cserek jöminegben olcsón kaphatók. Majornál Péterfia-u. 26. Sz 1269-11

**VESEK,** eladók használt nádaszoba, konyhabutorok, szőnyegeket Mezei, Erzsébet u. 44. Sz 1299-11

**JUTÁNYOSAN** eladó egy hálószoba és másféle bútorok, spór, zsákok. Bodogfalva 2. 4231-11

**ELADO** 1 szekrény, éleljszekrény, ágy, szőnyeg, 4 db 40x15 cm deszka. — Lándza-u. 25. 4566-11

**OLCSÓN** háló, konyha, szeszlon, íróasztal, székek, asztal, kombinált szekrény. Széchenyi-u. 6. Klein. Ny 85-11

**KONYHASZEKRÉNY** eladó, Szent Anna-u. 34. 4576-11

**IROASZTAL,** írtáskerecsényes, eladó. Hatvan-u. 1. Anyok Lakos szénroda, d. e. 9-12-ig. 4575-11

**ELADO** antik hármasszekrény, komót, asztal stb. Széchenyi-u. 1. I. em. 4577-11

**MODERN** konyhaberecsények, festett hálóok, hencser, gyémek, székek, asztalok olcsón kaphatók. Dégenfeld-tér 4. — Ebtöröllet. Ny 224-11

**ELADO** tele szekrény, páros szekrény, mindenféle ócska bútor veszek Ebtöröllet. 72. 4776-11

**ELADO** olcsón kis konyhaberecsény Széchenyi u. 28. sz. 4778-11

**VILÁGOS** szűn kemény háló eladó, Erzsébet u. 34. 4783-11

**MODERN** fotelok, régebbi kárpított székek, össze-estülhető gyermekágy eladók, Andrássy u. 12. Deután 3-tól. A. 6-11

**SEZLON,** gyermekágy, gyermekjárók, festett komót, mosdó, egyajós, ruhaszekrény ágy, szőnyeg, vasgágy, hintaóka. Rákóczi 61. A. 4-11

**IROASZTAL,** könyvtáras, íróasztalok, írtáskerecsény, kanapé, töltőszék, falifogó minmax, zsúrkoci, karos. — Rákóczi 61. A. 5-11

**HASZNÁLT** ablakok, teg konyhaszekrény megvásárolható. Csokonai 1. 4799-11

**RADIO**  
RADIÓT: NANASSYTÓL Radiójavítás: Nánássynál, Néprádió 300 Ft. Villanyselelés: Fiac-u. 87.

3+1-es törpeszuper rádió eladó vagy kerékpárért elcserelem. Kinizsi-utca 71. Sz. 1314-12

ORION 3+1 világvevő egy zenegép olcsón eladó. Barai utca 18. 4612-12

ELADO egy 3+2 rádió Dembinszki-u. 28. 4598-12

ALIGHASZNÁLT 4 lámpás rádió eladó. Garat utca 10. sz. 3. ajtó. 4671-12

**ALKALMI** vétel kombinált berendezés, győri kármé, 4 szék, asztal, megvásárolható. Péterfia-u. 26. szám. 4657-11

**KÉT** ágyba való sodrony és egy szőnyeg eladó. Hatvan-u. 58. kerületpület. 4703-11

**EBEDŐBUTOR,** kifogástalan állapotban eladó. Kéttalom-u. 17. 4682-11

**UJ** konyhaberecsény eladó, Miklós-u. 18. balra 3. ajtó. 4720-11

**FEHER,** masszív kombinált szekrény eladó. Thaly Kálmán-u. 11. 4728-11

**ELADÓ** ebédli, háló bútor, Izsó-u. 4. Kardosbóly nyílók. 4727-11

**JO** állapotban lévő konyhabutor eladó, mellékhelyiséggel. Péterfia-u. 21. 4728-11

**KONYHASZEKRÉNY** eladó Ceglédi u. 11. 4737-11

**EBEDŐBERENDEZÉS** eladó, Oláh Károly u. 20. 4744-11

**KARPITOZOTT** négy szék (kettő karos) eladó. Püspöki palota IV. lépcső ill. emelet 26. 4753-11

**KÉT** ágy, fehér üvegajtós spanyolai, ruhásszekrények, asztal, sparthet, etazeres kredenc, oajtaszkény eladó, Erzsébet u. 44. Sz. 1375-11

**FESTETT** puhafa fűháló, modern konyhabutor, vitrin, reklám eszék, Bethlen u. 8. ajtó 4. Sz. 1368-11

**REKAMIEVÁZ** tömörfa eladó, szép kivitelben eladó. Péterfia u. 34. Kerületpület. Sz. 1347-11

**KONYVSZEKRÉNYEK,** redőnyös íróasztal, ebédli, írószoba, konyhabutor, antik vitrin, fotelágy, egyeb. bútorok, székek, asztalok. Plac u. 68. I. em. 4. 4760-11

**ELADO** új reklám, fogás Simonffy u. 50. 5 csemetés ártió döttel. 4769-11

**HORDO** apinglé, kanapék, teacoid-lu reklámok, fotelok, hencser, kármé, szőnyeg, stb. árban kaphatók. Péterfia 56. Ny 235-11

**HASZNÁLT** és új ajtók, ablakok, használt ruhásszekrény, turneros jó állapotban eladó, Kigyó u. 51. asztalosnál. 4773-11

**HARANGTÉSESE** állóra vitrin, oajtaszkény, keret. lak eladók Péterfia u. 31. 4774-11

**ELADO** tele szekrény, páros szekrény, mindenféle ócska bútor veszek Ebtöröllet. 72. 4776-11

**ELADO** olcsón kis konyhaberecsény Széchenyi u. 28. sz. 4778-11

**VILÁGOS** szűn kemény háló eladó, Erzsébet u. 34. 4783-11

**MODERN** fotelok, régebbi kárpított székek, össze-estülhető gyermekágy eladók, Andrássy u. 12. Deután 3-tól. A. 6-11

**SEZLON,** gyermekágy, gyermekjárók, festett komót, mosdó, egyajós, ruhaszekrény ágy, szőnyeg, vasgágy, hintaóka. Rákóczi 61. A. 4-11

**IROASZTAL,** könyvtáras, íróasztalok, írtáskerecsény, kanapé, töltőszék, falifogó minmax, zsúrkoci, karos. — Rákóczi 61. A. 5-11

**HASZNÁLT** ablakok, teg konyhaszekrény megvásárolható. Csokonai 1. 4799-11

**UJ** rádiókat részletek használtak alkalmi vétel kaphatók, rádió veszek. Apaffy-u. 18. 4732-12

**2+1-es** rádió olcsón eladó. Pacsirta-u. 64. üvegesnél. 4693-12

**PRIMA EKA** 4+2-es rádió eladó, Honvéd-u. 68. 4698-12

**VILLANYGRAMOFON** megbízásból olcsón eladó. Csikgekert-u. 10. 4694-12

**RADIÓ** 3+1-es olcsón eladó. Simonffy-út 20. 4713-12

**18 wattos** jangerőűtő kapcsolótábla, dynamó eladó, Bercsenyi u. 109. Sz. 1348-12

**2+1-es** alig használt Orion rádió eladó. Csapó-u. 8. 4761-12

**LORENO** világvevő szuper univerzális olcsón eladó, Kalvin-6tr 3. Sz. 1365-12

**ELADO** 4 lámpás jóhangú rádió Pacsirta u. 19. üveget csemetni. 4786-12

**UJ** Philips 3+1 rádió eladó Rakovszky u. 43. 4787-12

**2+1-es** rádió eladó, érdeklődni vasárnap 12-ig, hétfőn egész nap Simonffy u. 32. Boros. 4790-12

**AUTÓ, MOTOR KEREKPAK**  
**AUTO,** motorkerékpár külső, belső gumi vulkanizálás teljesítménye, Csapó-utca 98. Ny 211-13

**VENNEK** 100-as három kapcsolós Csepelt, Csapó utca 98. Gombácsi. Ny 228-13

**KÉT** 750x20 autó külső és belső gumi, jó állapotban 630-ért eladó. Bercsenyi-u. Szoták vendéglő. Ny 228-13

**BENZIN** motor 4 HP üzembiztos eladó. Hatvan utca 41. Nagy. 4580-13

**ELADO** Ariel 500 oldalkocsis és 200 Meral Puch motorkerékpár. Faragó-u. 8. sz. 4448-13

**100** köbcentis külföldi speciálmotor — majdnem új — eladó. Csapó-utca 72. Sz. 1333-13

**ELADO** 350 cm-es DKV motorkerékpár. Baranyi-út 12. szám. 4623-13

**ELADO** egy árukihordó trickli. Magoss György-ter 9. szám. 4675-13

**125-ös** NSU motorkerékpár és egy férfi kerékpár eladó. Nyil-u. 17. 4702-13

**125-ös** kifogástalan motorkerékpár betegség miatt eladó. Bethlen-u. 68. 4714-13

**SZEP,** könnyű férfi kerékpár eladó. Márton Kálmán-u. 7. 4716-13

**ZUNDAPP,** 750-es, kifogástalan állapotban eladó. Csonka-u. 5. 4721-13

**500-as** üzembiztos motor kerékpár olcsón eladó. — Csillag-u. 77. 4723-13

**100-as** Sachs üzembiztos eladó, Nagy, Berek u. 2. A. 11-13

**SAXONETE** kis motor alkalmi áron eladó, Széchenyi u. 8. Bókányi. Sz. 1361-13

**EGY** 0.4 vagy 0.5 egytázas HP villanymotort keresek megvételre Vörös Hadsereg útja 56. 240-13

**VARRÓGÉP**  
**NŐI** varrógép — alig használt — olcsón eladó. Plac-u. 8. Marczl. Rádió-üzlet. Sz 1337-14

**KARIKAHAJOS** süllyesztés, keveset használt jutányosan eladó. Simonffy-u. 59. ajtó: 6. Sz 1310-14

**VARRÓGÉP** Singer és Pfaff olcsó áron eladó, Miklós-u. 5. Fűzőszalon. Sz 1345-14

**ELADO** egy bobinos női Singer varrógép. Simonffy utca 7. szám. Sz 1342-14

**SINGER** nagy szabóvarrógép jó karban eladó. Simonffy 42. bal 1. Sz 1341-14

**ELADO** jó állapotban lévő kis Singer varrógép olcsón Varga-u. 1. házfelügyelő. 4667-14

**JOKARBAN** lévő karika-hajós Singer varrógép eladó. Homok-u. 47. 4688-14

**SINGER** centrálbobinos női gép, kifogástalan, eladó, Veres-u. 19. 2. ajtó. 4715-14

**SINGER** süllyesztés, bobinos, karikahajós, kerékpár, alkatrészeket, rádiókat ad, vez. Soltész, Kálmán 2. Porzavörösközés. Sz. 1364-14

**ELADO GÉP, SZERSZÁM**  
**IROGÉP** és számológép eladó Kölcsey 24 Sz 1334-15

**SZIVONYOMÓ** kút, vettengelyes stráf eladó. Kossuth u. 54. 4751-15

**ELOFUTÉSE** dauergép eladó, Mester u. 3. föld. részlet. Sz. 1366-15

**ÜZEMKÉPES** gyorsforgó gépek 3-4 hónapra érbe esetleg motor nélkül, Plac u. 40. III. em. 3. Ny. 249-15

**KODAK** fényképezőgép eladó, Görbe u. 3. 4768-15

**IROGÉPET,** számológép, erősorozástógép javít eladó vesz Ludman, Plac u. 42., udvarban. Sz. 1355-15

**HANGSZER**  
Hárompedalos „Osser” zongora kitűnő állapotban eladó, Hajdúnánás, Bocskai-u. 3. szám

**MUSIKA** pianinó és egy íróasztal eladó. Kossuth-u. 44. szám. 4617-16

**BECSEI** hosszuzongora, keményfa íróasztal eladó. Mostoripály-út 38. 4644-16

**ZONGORA** használt íróasztal eladó. Kossuth 63. 4663-16

**BOSENDORFER** rövid feketes eredeti eladó Hadházi 20. 4719-16

**MODERN** fekete körpán-célos zongora megbízható eladó, Szendrő, Bathányi-u. 22. 4741-16

**TÜZHELY**  
**ASZTALI** tűzhely leggy-szerűbből a legdrágábbig kapható Csapó-utca 41. sz. Kozma. Ny. 219-17

**TAKAREKTÜZHELY,** — Wertheimkassa, vas itató-vályú, gyermekálló olcsón eladó. Kút-u. 60. Sz 1332-17

**UJ** takarektűzhely eladó. Borz-utca 13. Sz 1331-17

**ASZTALI** tűzhely eladó. Darabos-u. 42. 4601-17

**JO** állapotban lévő zománcozott gáztűzhely eladó, Arany J. 47. 3. ajtó. 4634-17

**ELADO** egy jó állapotban lévő asztali tűzhely. — Miklós-u. 45. 4633-17

**CSERÉPKALYHA** (főhé-sima Budapesti eladó, átraktást tisztítást vállal Kirsch Károly kályhaszester Kossuth u. 13. 4754-17

**TÜZHELYEK** kisebb, nagyobbak új, javított fejleszettel legolcsóbban bevezethetők, használtok bevitatom részlet, úthár, fűtődök eladó Csapó u. 98. Ny. 245-17

**FÜRDŐKALYHA** eladó, Vigkedv M. u. 6. A. 10-17

**GYERMEKKOCSI**  
**GYERMEKKOCSI,** sport, mely, legszebb kivitelben, nagy választékban kapható Piskolti, Plac-u. 42. Ny 207-16

**HASZNÁLT** mélykocsit új sportkocsi adok; új kocsik állandóan kaphatók Tischlernél, Dimitrov-utca 2. Sz 1235-18

**EGY** fehér mély kocsi és egy gyermekágy eladó Perczes-utca 24. 4470-18

**MODERN** gyermek sportkocsi prima állapotban eladó. Apafi-u. 18. Sz. 1315-18

**EGY** gyermek sportkocsi eladó. Zrinyi-utca 57. szám. 4584-18

**ELADO** egy hetsukos szekér Kossuth-utca 88 sz. kerületpület. 4641-18

**HASZNÁLT** mély kocsi prima állapotban eladó. Vörös Hadsereg útja 67. udvarban. Sz. 1368-18

**GYERMEKKERÉKPÁR** 20-as eladó Csapó u. 98. Gombácsi. Ny. 248-18

**ALIGHASZNÁLT** fehér gyermekkocsi eladó. Fekete. 64. I. ajtó. A. 5-18

Vidékiek

aprótrédésüket be- küldhetik levélben, a szöveghez az aprótrédés árát postabélyegben kérjük beküldeni. Köznap 30 fillér, vasárnap 50 fillér szavunkint

STÉPELT sportkocsi eladó Tözsér-utca 9. Széchenyi-kert. 4611-18

SZEP modern vajszerű stépelet mely gyermekkocsi eladó. Honvéd-utca 41. szám. 4619-18

EGY jókarban lévő fehér mély gyermekkocsi eladó. Szoboszlai Papp István 16. szám. 4626-18

PRIMA mély gyermekkocsi eladó. Dembinszki-utca 14. Árpádtérnél. 4648-18

GYERMEKKOCSI fehér műanyag állapotban eladó István-utca 34. csemet. 4650-18

FEHER mély gyermekkocsi prima állapotban, fehér székrenyű eladó, Kálvini tér 13. I. L. 4662-18

STÉPELT fehér mély gyermekkocsi eladó. Doboz utca 8. B. I. 5. 4661-18

ELADÓ mély gyermekkocsi és egy plusz divány. Veres-ú. 30. 4667-18

ELADÓ egy stépelet mély gyermekkocsi. Bethlen 54. 4733-18

GAZDASÁGI ESZKÖZ SERTESHIZLALÓK FÜGYELMEDEI 1400 literes darások olcsón eladó. Nap-ú. 4. Ny 215-19

ELADÓ konyhaszekrény, kályhák, tükrök, cserépkályha, vaskályhák, por-szivógép, Minimax, Nap-ú. 4. szám. Ny 216-19

ELADÓ ELPULTYÁNIG ELADÓ ajtó, ablak, gerenda, deszka, lécz, téglák, badogcsatorna és badoglémez, Vendég-ú. 49. 4560-20

ÜZLETBERENDEZÉS - asztaloknak alkalmas deszkaanyagok eladó. Csapó-ú. 11. Üvegüzlet. Sz 1292-20

HASZNÁLT deszka, gerenda, tetővályog, meszespor, rekameváz eladó. Bajcsy Zs. 50. Sz. 1324-20

ABLAKSZÁRNYSZÉK jó minőségben, kézikönyv eladó. Breuer textilüzlet, Csapó-ú. 50. szám. Sz 1312-20

ELSORENDÜ ócska téglák eladó. Miklós-ú. 29. 4691-20

ELADÓ jó tapetajátó, mely egy ócska bútorok. K. Tóth-utca 44 fűtőháznál 4618-20

BONTASBÓL nagyobb mennyiségű téglák kapható. Erzsébet-ú. 29. sz. 4620-20

150x140-es 260x150-es ikerablak benyúló, 4 konyhaszék, 1 asztal tüzhely eladó Balogh Mihály-utca 6. Teglaskeirt. 4628-20

KÉT ablak eladó. Hornok utca 39. 4635-20

OCSKA téglák eladó. Arany János-ú. 24. 1. ajtó. 4718-20

Fel és darab téglák ingyen eladó Nap-utca 6. 4748-20

NAGYOBBMÉRTELű asztalok eladó Budai Nagy Antal-ú. 6. 4752-20

140x150-es új ablak eladó Árpád-tér 5. 4755-20

HASZNÁLT téglák 4-5000. Keserű 1000 db, fehér üveg ajtóspanyol eladó, Erzsébet-ú. 44. Sz. 1374-20

HASZNÁLT téglák, kályhaszék eladó Szepességi-ú. 31. Sz. 1371-20

TÉGLA van eladó Nyulás Dobozó u. 8. sz. 4765-20

BONTASBÓL kikerült deszka, lécz, gerenda eladó. Sinyi Miklós u. 5. B. Ny 256-20

DESZKA száraz, téglák, gerenda, bontásból eladó. Török Bálint u. 19. 4788-20

KÜLÖNFÉLE faanyagok, ablakok, ajtók, melegítőablakok, létra, huszonötökilós tizedes mérleg Rákóczi-ú. 61. A. 2-20

1000 téglák, 300x260 utcai téglák eladó. Simonffy 53. 4796-20

ZSÁK és PONYVA

készítését, javítását és minden e szakmába vágó munkát vállalok. Debrecen, KERTÉSZ-Ú. 7.

ELADÓ ócska légia, esztrich, vályog és épülethez hasznosak jutányos áron. Kishegyesi-ut 49. 4700-20

FAGERENDÁK eladók. Csapó-ú. 73. Kripkó. 4701-20

DESZKAANYAG eladó. Érdeklődni Szent Anna-ú. 13. könyvkereskedésben. 4632-20

ELADÓ VEGYES GYERMEK SPORTKOCSI matracok, ebédlőszék, zománcozott vaszkék. Darabos-utca 45. 4559-21

IROGÉP, számológép be- tegelőköcsi, gyorsírózó eladó. Kossuth-utca 31. hátul az udvarban. Ny. 86-21

ELADÓ gyermek rózsa, női kosztüm, nagy asztal, deszka. Nyomató-utca 16. Ny. 220-21

NB rakodók és gyámolók eladók Komlóssy-út 50 I. e. 4574-21

EGY négy méteres görde eladó Kínizsi-ú. I. 4552-21

KÜLÖNFÉLE bútorok, csillárak, szőnyegek, könyvek, üvegáruk eladók. Ungar ügyvédnél, Vöröshadsereg-útja 45 I. em. 4573-21

NAGY teltajtó tokkal, vaslétra, vas virágárvány, két keményfa függönytartó kerablakra, három afrikai feregmentes matrac eladó. Fonatós-ú. 20. Ny. 230-21

PERMETEZŐGÉP jó állapotban, Aizol permetező- szer, Wertheimkassa, szep leander eladó. Bajcsy Zs. utca 42. Sz. 1340-21

SINGER süllyesztős var- rógep, 30 literes öntöttvas fazék szűrke kosztüm, ballonkabátok, blúzok eladók. Magoss György-tér 11, szám 2. ajtó. Sz 1330-21

MAKARALÓ üzleti, ki- tűnő állapotban eladó. Sze- pességi-utca 29. szám 2. ajtó. Sz 1322-21

AGYSODRONY, vízkagyló kútka, kútráma, satú, labrics eladó. Szepességi-ú. 49. ajtó 2. Sz. 1302-21

ÜZLETI berendezés, asz- talosnak is alkalmas eladó. Szepességi-utca 49. ajtó 2. Sz. 1301-21

LAMPART fűrdőkád kály- hával, alig használt és egy 125x195 ablaktok rámaival kifüggesztve eladó. Kartács utca 4. 4607-21

MAGYAR PERZSA össze- kötő, festmények eladók. Maróthy-ú. 5. emelet. 4609-21

LETRAK, vashordó, fir- nisz esztrich, vedrek el- adók. Veres-ú. 7. 4618-21

IROGÉP és 350 kg szén, 100 kg fa eladó. Gélőfűtő 3-1-ig. Molnár, Csapó 49. 4598-21

ORIASGYÖMÖLCSŰ fő- dieper palánta megrendel- hető: Kigryó-ú. 9. 4597-21

MERIDOR kézikötöcsz- kőz, teljesen új eladó. MAV Kolónia 3. épület 2. 4605-21

ELADÓ ezüsttróka, fűrdő- kád, női cipők, ruhák, pet- roforstűt veszek. Szent Anna 22. 4606-21

EGY farolló eladó. Erd- vasút nap 12-ig. Szoboszlai Papp I-ú. 23. 4610-21

LUCERNAMAG és cukor- tanácsos arcát elutasztja, megszépi Bernáth Józsefnek, Vöröshadsereg- útja 59. Sz. 12-21

RETIKUL festést bőr-önd- javítást vállalok Szitgyáji- börtöndés, Simonffy-ú. 5. sz. Tejpiac. Sz. 1233-22

PETROFOR javítás szak- szeruen, felelősséggel. Rosz- szat megveszem v. jóval becsesrelem Csapó-ú. 29. bádógasműhely. Ny 218-22

NOI KABATOKAT, ruhá- kat, alakításokat szolid ru- hák készítek. Arany János- utca 4. ről szabóság. Sz 1318-22

GUMICSIZMAK, kerek- párgumi vulkanizálás, var- rogep javítás Nagy István- nál, Széchenyi-ú. 2. 22

JÓMINŐSÉGŰ hencserk- rekamié, fotelek készen- kaphatók. Debrecenszky- kárpitosnál. Széchenyi-ú. 1. 4692-21

ELADÓ egy kétajtós jég- szekrény, ventilátor, szóró- permetező, 4 db 34x120 ab- lakszárny. Mohácsi, Csapó- utca 26. 4692-21

Gáztűzhelyet

gázvezetést keres megve- telre NAGY BELA gáz- szerelőmester. Fűvész- kert-utca 14. Tel.: 36-57.

NAGY és kicsi goblen- képek eladók. Garai-ú. 18. 3. ajtó. 4672-21

CUKORKA, szódavíz árus- kiskocsi eladó. U. o. két- kilós mérleg. Bercsényi 21. 4710-21

JÓKARBAN lévő jég- szekrény eladó. Arany Já- nos-ú. 2. fsz. 1. 4712-21

ALIG használt zománco- sított tüzhely, férfi-női cipők, ru- hák eladók. Arany J-ú. 3. 4724-21

KUTSZIVATTYU eladó, szivattyú és vízvezeték ja- vítást vállal Kiss, Csonka- utca 5. 4728-21

ELADÓ könyvszekrény, ebédlőasztal, szék, diván- nyok, nyúltekerc, Híd- ú. 2. ekresztépilet. Egy szép kosztüm, Munkácsi-ú. 5. 4729-21

ELADÓ ezerkilós tolsú- lyos mérleg, irasztal, pon- yonya, szelelő, üzleti pulli Nyugati 2. 4730-21

ELADÓ 4 darab országos- meretű méhkaptár, Tán- csics Mihály-ú. 9. A 8-21

LUCERNAMAG, használt deszka és lécz eladó. Veres- utca 18. 4739-21

ELADÓ sezlontakaró, 5 méteres deszka, tizedes mé- zsa, csillár, stélzsi. Ho- mok 76. 4756-21

ZOMANCOZOTT fűrdő- kád vízmelegítővel eladó. Vendég-ú. 7. Rákóczi- utca. Sz 1332-21

NAGYOCONADI kaptár- rak, lépek alkalmi áron el- adók. Széchenyi-ú. 4. ka- resztépilet, reggel 8 óráig. Sz 1369-21

JÉGSZEKRÉNY, ameri- ka hálósák, 12 basszusos tangóharmonika, piyesnye- reg, nagy vízmentes pon- yva, gáztűzhely ütővel. Neu- mann, Bádógos-utca. Sz 1354-21

JO fejősténen felelősé- ggel, férfi tavaszi kabát el- adó. Bözörményi 71. 4759-21

FEDERES kézikocsi, hű- szű férfi borkabát, üzleti mérleg 5 kg-os eladó. Cseres-utca 8. 6. ajtó. 4762-21

VETNIVALÓ krumpli el- adó. Dófa-ú. 28. 4765-21

ÚJ 42-es méhkaptárak el- adók. Arany János 14. 4784-21

PRIMA tehénbőr bőrönd- asztal eladó. Egyatom 7. egyet csemetni. 4782-21

ÉPÜLETGERENDÁK el- adók, választási mangalica malacok eladók. Miklós 32. 4696-23

FÜRDŐKÁLYHA, villany- motor, tolsúlyos 500 kg-os mérleg, előszobagarnitúra, asztal, redőnyös iratszék- rény, láda. Rákóczi 61. A 1-21

AJANLAT GYÖMÖLCSFA és szőlő- permetezőket szakszerűen és felelősséggel javítok. Használt nagyszámú permetező kapható. Nap-ú. 14. szám Szabó gépműhely. Ny 226-22

ÚJ menyasszonyi ruhám- fátylam olcsón kölcsönadók. Kossuth-utca 41. kereszt- épület. Sz 1294-22

SZEPLŐS, májfoltos, pat- tanácsos arcát elutasztja, megszépi Bernáth Józsefnek, Vöröshadsereg- útja 59. Sz. 12-21

RETIKUL festést bőr-önd- javítást vállalok Szitgyáji- börtöndés, Simonffy-ú. 5. sz. Tejpiac. Sz. 1233-22

PETROFOR javítás szak- szeruen, felelősséggel. Rosz- szat megveszem v. jóval becsesrelem Csapó-ú. 29. bádógasműhely. Ny 218-22

NOI KABATOKAT, ruhá- kat, alakításokat szolid ru- hák készítek. Arany János- utca 4. ről szabóság. Sz 1318-22

GUMICSIZMAK, kerek- párgumi vulkanizálás, var- rogep javítás Nagy István- nál, Széchenyi-ú. 2. 22

JÓMINŐSÉGŰ hencserk- rekamié, fotelek készen- kaphatók. Debrecenszky- kárpitosnál. Széchenyi-ú. 1. 4692-21

ELADÓ egy kétajtós jég- szekrény, ventilátor, szóró- permetező, 4 db 34x120 ab- lakszárny. Mohácsi, Csapó- utca 26. 4692-21

Tegyezzesse elő MAGÁT

a húsvéti ünnepre a Katz- étkezdébe, Simonffy 7. I. e.

SZÖRMEBUNDÁKAT, irhakabátokat, borkabátok- kat készítek, javítok, alak- itok. Kövory szűcs. Piac- utca 67. Sz 1320-22

MOSÓ és fűrésztöteknők Nyíri-től (Piac-ú.) Vörös- hadsereg-útja 7. II. udvar. 4520-22

LOHUSÁRU olcsó és jó. Kolbász, számlái 8 Ft, da- ráltás 4 Ft. Mester-ú. 38. 4724-21

KÉSZÍTÉSSE ruháját, kabátját, alakításait Kripkó Gyuláné női szabónál, Csapó-ú. 73. Sz 1328-22

CSIZMASÁMFA 70 forint, kaptafa, cipőszáma legol- csóban Jámboi István kap- tafakészítő mestertől, Kos- suth-ú. 49. Ny 214-22

KALAPJA piszkos, for- mátlán? Szakszerűen tiszt- útja, formázza új DALMI kalaposmester, Vár 1. Csapó-ú. sarok. Ny 213-22

MENYASSZONYI RUHA és látványkiszűrés. Zo- máncozott tüzhely eladó. Kalapaszalon, Szent Anna- ú. 18. Koller. 129-22

ISTÁLLÓ és boros pince- kiadó. Értekezni lehet Mes- ter-ú. 31. 4548-22

SAJÁTERMESŰ fajor 25 literen felül kapható. Kossuth-ú. 7. I. em. 4759-21

BETEG, érzékeny lábka- ra gyógyírópt felelősséggel készíti Szabó István cipész- mester, Csapó-ú. 93. Sz 1330-22

ZASZLORA új alkotmány- címecsek selyemanyagból is- beszerezhető. Pethő kézm- unkáipar. Szent Anna- ú. 10. szám. Sz 1356-22

HAZIASSZONYOK, PE- KERK, GYOGYSZERESZÉKI. Mindenféle sűrű számban vagy elcsérélhető Debrec- en belterületi házról vagy örökklással „Azonnali” jelleg. 4368-24

ELADÓ Szával Gyula-ú- tán szőlővel beültetett ker- tes alapincézett családi ház. Érdeklődni 25 szám alatt. 4568-24

ELADÓ ház Doboz-utca 5 szám fele is. Ny. 222-24

BÁLINT Papp-utca 15 sz. ház, sürgösen eladó 4551-24

ELADÓ keres ház. Iré- vezér-utca 17, vághóhidnál. 4549-24

ELADÓ Fazekas Mihály-ú 6 számú házhoz bekötöz- hető. Ny 227-24

DIMITROV (Miklós) utca 5. számú ház azonnal be- költözhető lakással, olcsón eladó. Sz 1311-24

ADOMENTES családi ház eladó. Rakovszky-ú. 32 szám 4591-21

BERETTYÓJUFALOMNA- tó útvonalon adometes- családi ház eladó. Érdeklő- dni Debrecen, Széchenyi- utca 6. Papirüzem 1321-24

ELADÓ Ember Pál-utca- ban szoba, konyhás ház gyümölcsösrel, ruhazsek- rény, nagy ebédlőszék. Kossuth-utca 7. I. emelet. Sz 1240-24

HOKOKKERT, Berta 4. családi ház sürgösen, egy- kereszettel sült eladó. Értekezni Békéssy Béla 8. Nyulásnál. 4798-24

ELADÓ családi ház vághó- hid villamoshoz és köves- tőhöz 1 perc. Arva-ú. 12. Érdeklődni Dózségi-út 12. 4799-24

BODÁN 750 n-öl föld el- adó. Értekezni Széchenyi- utca 66. 4738-24

BELVÁROSHOZ közel szőlő- gyümölcsös, beköltözhe- tő ház eladó. Mikszáth- utca 18. 4794-24

WOLAFFKA-U. 1. számú ház - beköltözhető - el- adó. Értekezni: Hunyadi- utca 11. házfelügyelőnél. Sz 1376-24

SZEPESÉGI-U. 45. sz. ház azonnal beköltözhető 2 szobás lakással eladó. Sz 1372-24

WERBŐCZY-U. 10. számú ház leadó. Érdeklődni le- het: Bathány-ú. 25. cuk- rászdá. Sz 1397-24

ELADÓ ház, beköltözhe- tő lakással, felerészben is. Maróthy György-ú. 23. 4688-24

APRILIS 1-ÉN megkezdődik a Köztemetőben a sírok gondoztatása

Olcsó díjak. Beüzetes, megrendelés a gondnoki hivatalban és KOSSUTH UTCA 6. Sírokra virág kapható.

KETTŐ darab 6 hónapos mangalica eladó. Kút-ú. 32. Sz 1352-23

YORKSHIRI fajmalacok eladók. Cegléd-ú. 7. 4772-23

HÉT darab vázlatott ma- lac eladó. Bözörményi-út 59. 4781-23

EGYEVES fajtisza ma- galica koca eladó. Bajcsy- Zsilinszky 33. 4797-23

INGATLAN NYIL-U. 127. számú ház - beköltözhető ketszoba- konyhás lakással - eladó. Sz 1286-24

HATVAN-U 47. számú ház - felerészben - be- költözhető lakásokkal, ol- csón eladó. Sz 1274-24

ELADÓ áron alul Csapó- utca 93. sz. ház Italmérés- engedéllyel 22.000 Ft. Érte- kezni Bajcsy-Zs. 12. 4572-24

1 HOLD dohány és cu- korpára részes megmunká- lásra kiadó. Török Bálint- utca 23. 4578-24

BEKÖLTÖZHETŐ családi ház eladó. Monostorpályi- út külső 82. 4588-24

HAJDUSZENTGYÖRGY Rákóczi-kert szőlő gyümöl- csös házzal eladó. Értekez- ni Tóth Árpád-ú. 84. (Ké- ses-ú.) A 11-24

HATVAN-U. 48. sz. ház beköltözhető ketszobás la- kással eladó. Sz. 1326-24

HAJDUSZOBOSZLÓN - Bánomkertben 393 n-öl gyü- mölcsös szoba, konyhás be- költözhető nyaralóval eladó vagy elcsérélhető Debrec- en belterületi házról vagy örökklással „Azonnali” jelleg. 4368-24

ELADÓ Szával Gyula-ú- tán szőlővel beültetett ker- tes alapincézett családi ház. Érdeklődni 25 szám alatt. 4568-24

ELADÓ ház Doboz-utca 5 szám fele is. Ny. 222-24

BÁLINT Papp-utca 15 sz. ház, sürgösen eladó 4551-24

ELADÓ keres ház. Iré- vezér-utca 17, vághóhidnál. 4549-24

ELADÓ Fazekas Mihály-ú 6 számú házhoz bekötöz- hető. Ny 227-24

DIMITROV (Miklós) utca 5. számú ház azonnal be- költözhető lakással, olcsón eladó. Sz 1311-24

ADOMENTES családi ház eladó. Rakovszky-ú. 32 szám 4591-21

BERETTYÓJUFALOMNA- tó útvonalon adometes- családi ház eladó. Érdeklő- dni Debrecen, Széchenyi- utca 6. Papirüzem 1321-24

ELADÓ Ember Pál-utca- ban szoba, konyhás ház gyümölcsösrel, ruhazsek- rény, nagy ebédlőszék. Kossuth-utca 7. I. emelet. Sz 1240-24

HOKOKKERT, Berta 4. családi ház sürgösen, egy- kereszettel sült eladó. Értekezni Békéssy Béla 8. Nyulásnál. 4798-24

ELADÓ családi ház vághó- hid villamoshoz és köves- tőhöz 1 perc. Arva-ú. 12. Érdeklődni Dózségi-út 12. 4799-24

BODÁN 750 n-öl föld el- adó. Értekezni Széchenyi- utca 66. 4738-24

BELVÁROSHOZ közel szőlő- gyümölcsös, beköltözhe- tő ház eladó. Mikszáth- utca 18. 4794-24

WOLAFFKA-U. 1. számú ház - beköltözhető - el- adó. Értekezni: Hunyadi- utca 11. házfelügyelőnél. Sz 1376-24

SZEPESÉGI-U. 45. sz. ház azonnal beköltözhető 2 szobás lakással eladó. Sz 1372-24

WERBŐCZY-U. 10. számú ház leadó. Érdeklődni le- het: Bathány-ú.